

10-11.13 // [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at)



perchtoldsdorfer

# rundschau

**06** Im Herbst  
in der Burg:  
Huatzzeit und  
Ausstellungszeit

**12** Örtliches Raum-  
ordnungsprogramm  
und Bebauungsplan:  
6. Änderung wird  
aufgelegt

**15** Neue Theater-am-  
Weinberg-Produktion:  
Hund.Frau.Mann.

**16** Zehn Jahre  
Mamma Mia:  
Festveranstaltung im  
Kulturzentrum

**04** Neuer Lehrpfad und Aussichtsplattform:  
**In den Weingärten**

www.reischel.at



## VERSPIELEN SIE NICHT IHR VERMÖGEN!

90% DER VERKÄUFER  
SCHÄTZEN DEN WERT  
IHRER IMMOBILIE FALSCH EIN



Mag. Christian Reischel

immobilien  
**REISCHEL**  
seriös und professionell

1230 Wien • Breitenfurter Straße 372 D  
www.reischel.at • kontakt@reischel.at

Mobil: **0664 851 8818**



Dr. med. Heimo Vedernjak  
Arzt für Allgemeinmedizin, Sportarzt,  
Vorsorgeuntersuchungen mit Kassenverrechnung

Ordinationszeiten:  
Mo bis Do 16.30 - 20.00 Uhr und So 14.00 - 19.00 Uhr  
tel. Terminvereinbarung erbeten



**Arzt auch am Sonntag**

Lasertherapie bei Sportverletzungen und Überlastungen  
von Wirbelsäule, Gelenken, Sehnen und Muskeln  
Infusionstherapien bei Erschöpfungszuständen und Erkrankungen  
Blutabnahmen, Vorsorgemedizin, EKG, Atemfunktionstest,  
Sportuntersuchungen, Tauchsport-Checks, Neuraltherapie

**Telefon: +43/676/718 88 84**

**Brunnergasse 2 Top 4, 2380 Perchtoldsdorf**

**www.arztamsonntag.at | heimo.vedernjak@arztnoe.at**

**24 h Abholdienst | 365 Tage | 02236/485 83**

Einen geliebten Menschen zu verlieren ist schmerzlich  
und hinterlässt uns fassungslos.

Wir helfen Ihnen in dieser Trauerzeit bei der Bewältigung der  
bürokratischen Hürden und erledigen Behördenwege für Sie.

Unser Abholdienst ist 24 Stunden am Tag -  
auch an Sonn- und Feiertagen - für Sie da.

Wir beraten Sie gerne,  
damit die Trauerfeier ganz nach Ihren Wünschen abläuft.



**BESTATTUNG  
MÖDLING**

Begleitung in Würde

Mo - Fr | 8 - 15 Uhr

**Mödling** | Badstraße 6 | 02236/485 83

**Brunn am Geb.** | Kirchengasse 12 | 02236/377 697

nach Vereinbarung

**Perchtoldsdorf** | Marktplatz 11 | 01/866 83-80

**Kaltenleutgeben** | Ortsfriedhof | 0664/135 27 89

**www.bestattung-moedling.at**



Mewald neu in Enns - Feiern Sie mit!  
**Sparen Sie jetzt die  
20%-ige Mehrwertsteuer**

Garagentore, Aluzäune, Hoftore, Zauntore

**Mewald Tore  
Pottendorf**

T: 02623/72225 www.mewald.at



zu Ihrer Sicherheit

**titelbild //** Erich Wurth, der heurige „Hiatavata“, bewirtschaftet mit seiner Frau Maria und seinem Bruder Alois (Hütervater 2008) sowie Schwägerin Johanna seit 1982 den traditionsreichen Perchtoldsdorfer Heurigenbetrieb „Kinderwurth“ in der Sonnbergstraße 1. Sein Großvater Alois hatte mit seiner Frau Therese 15 Kinder – daher der Hausname. Die junge Generation setzt die alte Hauertradition erfreulicherweise fort: Sebastian und Johannes, Söhne von Erich und Maria, betreuen den Weinkeller. Der Hütereinzug 2013 findet am 10. November statt.

# Liebe Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer!



## BGM Martin Schuster

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf ist als Klima- und Energie-Modellregion im Hinblick auf Effizienz und klimafreundliche Energiegewinnung österreichweit vorbildhaft. Ein weiterer großer Schritt bei diesen Bemühungen ist gerade im Gange: **das Bürger-Solkraftwerk**.

An diesem Solarkraftwerk können Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer Anteile in Form von Photovoltaik-Paneelen erwerben, 826 Stück stehen zum Verkauf. Mit einer attraktiven und sicheren jährlichen Fixvergütung haben Haushalte ohne eigene Dachnutzung somit die Möglichkeit, Teil der nachhaltigen Energiegewinnung in Perchtoldsdorf zu werden. Das Solarkraftwerk, das gemeinsam mit Wien Energie errichtet wurde, hat mit seinen vier Photovoltaik-Standorten (Eisenhüttelgasse Nähe A21, auf den Dächern des Freizeitzentrums und der Wohnhausanlage S.-Kneipp-Gasse sowie beim Wasserbehälter Goldbiegelberg) eine Leistung von 206,5 kWp. Mehr als 80 Haushalte werden schon bald mit dem daraus erzeugten **Sonnenstrom** versorgt werden.

Mit dem Beteiligungsmodell setzen wir gemeinsam mit unseren Bürgerinnen und Bürgern einen Meilenstein in unserer Klima- und Energiestrategie. Der offizielle Startschuss des Projekts fand am 26. September mit einer Präsentation im Kulturzentrum statt. Mehr darüber auf Seite 12.

## Einladung zum Dorfdialog Sa, 26. Oktober, 11.00 Uhr in der Burg

**Ziel an diesem Tag ist es, mit Ihnen ins Gespräch zu kommen, bei einem Imbiss Meinungen auszutauschen, aber auch mit Menschen zusammen zu kommen, die sich für Perchtoldsdorf interessieren und für unseren Ort engagieren wollen.**

**Ich freue mich auf Ihr Kommen!**

Perchtoldsdorf will einen öffentlichkeitswirksamen Beitrag zur generellen **Bewusstseinsänderung in Sachen Mobilitätsverhalten** liefern. Ziel ist es dabei, gerade den öffentlichen Verkehr für BerufspendlerInnen attraktiver zu machen. Dazu soll der im unmittelbaren Nahbereich der S-Bahn-Haltestelle Perchtoldsdorf errichtete Schotterparkplatz ohne Bodenversiegelung beitragen, der bis zu 40 Parkplätze bietet und kostenlos zu benützen sein wird. Beleuchtet und mit direktem Bahnsteigzugang ist hier ein Angebot geschaffen worden, das durch die Parkbeschränkungen in Wien zusätzlich an Bedeutung gewonnen hat. Eine **überdachte Radabstellanlage** im Bereich des Kreisverkehrs in der Mühlgasse soll das sichere und geschützte Abstellen des Fahrrads ermöglichen. Mit dieser Radabstellanlage beim Bahnhof wollen wir einen Anstoß dazu geben, die Vorteile beider Verkehrsträger – Rad und Bahn – zu kombinieren und in den eigenen Mobilitätsalltag einzubauen.

**Barbara Bissmeier** hat sich mit einem großartigen Publikumserfolg als Intendantin von den Sommerspielen Perchtoldsdorf verabschiedet: 8.850 Besucher kamen zwischen 3. und 27. Juli zu den Revisor-Aufführungen und sicherten Perchtoldsdorf mit einer 96,4%igen Auslastung seine Top-Position in der Niederösterreichischen Theaterlandschaft. Die Produktionskosten konnten zur Gänze eingespielt werden. 2014 wird mit **Michael Sturminger** ein neuer Intendant in den Burghof einziehen. Als Regisseur von *Geschichten aus dem Wiener Wald*, *Was ihr wollt* und *Tartuffe* hat er hier bereits 2002, 2003 und 2005 Meriten gesammelt. *Das Käthchen von Heilbronn*, ein Schauspiel in fünf Akten von Heinrich von Kleist, soll 2014 nahtlos an diese Erfolge anknüpfen.

Mit der überaus gelungenen und erfolgreichen Produktion **Das Dschungelbuch** haben Birgit Oswald und ihr Team heuer wieder Sommerkindertheater auf höchstem Niveau geboten. Ich freue mich, dass sich unser Ort mit ihren Theaterprojekten für Kinder, ihren Schauspielkursen für Jugendliche und der NÖ Schauspielakademie im Kulturzentrum immer mehr auch zu einem Theaterzentrum für junge Menschen etabliert.

Große Verunsicherung hat das Gerücht hervorgerufen, der See auf dem Gelände des ehemaligen Steinbruchs Perlmoo-ser solle zugeschüttet werden.

Hier kann ich Entwarnung geben: Im Zuge der Betriebs-schließung wird an einem Konzept gearbeitet, dass der (durch den Bergbau entstandene) **See als Landschaftsteich** erhalten bleibt. Die Nutzung als Badeteich ist sowohl aus ökologischen Erwägungen als auch aus Sicherheitsgründen unmöglich, trotzdem ist der See ein wichtiger Bestandteil des lokalen Naturraumes geworden.

Über die weiteren Schritte und Entwicklungen im **Kalten-leutgebner Tal** werde ich Sie gerne informieren.

Ich lade Sie herzlich zum Perchtoldsdorfer **Dorfdialog** am 26. Oktober um 11.00 Uhr in der Burg ein. Viele Themen und Anliegen können diskutiert werden, die Perchtoldsdorfer Vereine haben Gelegenheit, ihr Angebot zu präsentieren, und ich freue mich auf einen interessanten Dialog möglichst vieler an Perchtoldsdorf interessierter Menschen.

Ich wünsche Ihnen einen schönen Herbst  
in Perchtoldsdorf,  
Ihr

dorfdialog





Die an ihrer Umsetzung Beteiligten freuen sich über die neue Aussichtswarte: Architekt DI Karl Brodl, Ing. Erich Forstner, ÖkR gf.GR Franz Nigl, Vizebürgermeisterin Brigitte Sommerbauer, Initiator Leopold (Tiger-) Wurth und Weinbauobmann Franz Distl (v.l.n.r.).



Mag. Hermine Hackl, Direktorin des Biosphärenparks Wienerwald, bei der Eröffnung der Aussichtsplattform am Tag der offenen Hiatahütten 15.09.

# Neuer Weingartenwanderweg und Aussichtsplattform in den Weinbergen

Eine neue Aussichtsplattform und ein Lehrpfad, der die ökologische Vielfalt der Weingartenlandschaft ins rechte Licht rückt, wurden am 15. September feierlich eröffnet. Sie laden dazu ein, den goldenen Herbst zu einer Wanderung zu nutzen. Die fachliche und organisatorische Betreuung des Projektes des Weinbauvereins Perchtoldsdorf erfolgte mit viel Engagement durch Mag. Manuel Böck und das Biosphärenpark Wienerwald Management.

## Einzigartige Kulturlandschaft wird erlebbar

Die Perchtoldsdorfer Weingärten sind Teil des Biosphärenparks Wienerwald und als solche in einem Schutzgebiet. Ihre Strukturenvelfalt, die etlichen, teils sehr seltenen Tier- und Pflanzenarten wichtige Lebensräume bietet, macht sie zu einer der abwechslungsreichsten und für Mensch und Natur wertvollsten Kulturlandschaften unserer Region. Kein Wunder, dass die nachhaltige Sicherung des großräumigen Weinbaugesbietes für die Marktgemeinde Perchtoldsdorf oberste Priorität hat. Es garantiert den Weinbauern, in deren Eigentum sich die meisten Flächen befinden, ihr wirtschaftliches Auskommen und bildet die Grundlage für den Qualitätsweinbau.

Auf den Güter- und Wanderwegen dieses landschaftlich wunderschönen Erholungsgebietes sind Spaziergänger gern gesehene Gäste. Für sie wurde jetzt am Waldrand oberhalb der Riede Haschpl/verlängerte Elisabethstraße, am Standort einer alten Werkzeughütte, nach der Idee von Leopold Wurth vulgo Tigerwurth eine Aussichtsplattform errichtet. Die architektonische Planung des Holzbaues, der für den österreichischen Holzbaupreis nominiert wurde, oblag dem ehemaligen Kulturreferenten und Hütervater des Jahres 2012 DI Karl Brodl, die Umsetzung erfolgte gemeinsam mit dem Weinbauverein Perchtoldsdorf und der Firma Holzbau Rubner aus Obergrafendorf.

## Weinkultur in Perchtoldsdorf

Im Laufe der Geschichte veränderte sich die Reberziehung – die Art und Weise, wie Weinstöcke aufgebunden und gepflanzt werden – grundlegend. Die bis Mitte des 20. Jahrhunderts gebräuchliche Stockkultur hatte den Nachteil, dass die Rebstöcke viel dichter gepflanzt waren und die Trauben daher stärker beschattet wurden. Durch die schlechtere Durchlüftung waren die Weinstöcke und Trauben anfälliger für Pilzkrankungen.

Die heute verbreitete Hochkultur geht auf Lenz Moser zurück. Dabei werden die Weinstöcke in Reihen gepflanzt und die Triebe auf Drahtgestellen horizontal aufgespannt. Die dadurch entstehenden Rebzeilen und Rebgassen sind

mit Fahrzeugen befahrbar. In der traditionellen Urform der Hochkultur wurden die Seitentriebe noch zu je einem Drittel nach rechts, nach oben und nach links geteilt, damit ausreichend Licht auf die Trauben fallen kann. Auf Grund der zunehmend maschinellen Bewirtschaftung entstand die sogenannte Spalier-Hochkultur, bei der darauf verzichtet wird, die Triebe seitlich wegzuspannen.

## Fauna und Flora in den Rebzeilen und auf den Böschungen

Der Bodenbewuchs in den Weingärten schützt einerseits den Boden vor Erosion und bietet andererseits zahlreichen Tieren und Pflanzen Unterschlupf. Viele einjährige Pflanzen blühen hier schon zeitig im Frühjahr und bilden das erste Futter für Insekten. Böschungen, Feldraine, Wiesenstreifen, Feldgehölze und Hecken sind wichtige Rückzugsorte zwischen den Weingärten. Wichtig dabei ist, dass diese Strukturen vielfältig und nicht eintönig wie in einem intensiv gepflegten Park sind. Steine, die bei der Bewirtschaftung hinderlich waren, wurden im Lauf der Zeit zu Lesesteinhäufen und manchmal zu riesigen Steinriegeln aufgetürmt. Um Terrassen anzulegen, wurden Trockensteinmauern, das sind geschichtete Mauern ohne Verfugung, gebaut. Eidechsen, aber auch Wildbienen bevorzugen die Steine, deren Oberfläche sich in der Sonne rasch erwärmt. Im Inneren von Trockensteinmauern finden Reptilien, Amphibien, Insekten und sogar Fledermäuse ein frostsicheres Winterquartier. An weniger steinigen, nicht gedüngten und besonnten Stellen wachsen artenreiche Trockenrasen, welche ganz speziell angepasste, oft seltene Tier- und Pflanzenarten wie den Gelben Lauch und die Gottesanbeterin beherbergen.

Zwischen den Weingärten stehen immer wieder Einzelbäume, darunter Obstbäume wie Speierling, Pfirsich, Kirsche und Mandel. Ein idealer Lebensraum für das Große Nachtpfauenauge und den Kirschprachtkäfer. Wird ein Weingarten einige Jahre nicht bewirtschaftet oder aufgelassen, dann entstehen Brachflächen, die viele Jahre bunt blühen und sehr insektenreich sind. Durch die fehlende Bewirtschaftung entwickeln sie sich langsam zu Gebüsch und



© Alexander Mrkvicka

Gottesanbeterin



© Alexander Mrkvicka

Aeskulapnatter

**Tipp: Weitere Lehrpfade im Biosphärenpark Wienerwald finden Sie auf der Homepage des Biosphärenparks [www.bpww.at](http://www.bpww.at) im Menüpunkt Aktivitäten/Freizeitangebote, Näheres zum Heidelehrpfad unter [www.perchtoldsdorfer-heide.at](http://www.perchtoldsdorfer-heide.at)**



© Helmut Strohmayer

schließlich sogar zu Wald. In einer abwechslungsreichen Weinbaulandschaft finden auch viele Vogelarten einen entsprechenden Lebensraum. Für den Stieglitz, der Feldgehölze, Obstwiesen und Hecken bewohnt, ist es wichtig, dass vor dem Winter nicht alle Böschungen gemäht oder gemulcht werden, da seine Nahrung zum Großteil aus Grassamen und Disteln besteht. Die unauffällig braun gefärbte, gut getarnte Heidelerche, deren melodischer Gesang zu den schönsten der heimischen Vogelwelt zählt, brütet ab Mitte März direkt am Boden in den Rebzeilen. Sie gilt wie der hier lebende Neuntöter europaweit als sogenannte FFH-Art (nach der EU-weiten Fauna-Flora-Habitat-Richtlinie) und ist streng geschützt. Der Star ist im Gegensatz dazu ein sehr häufiger Vogel. Als Allesfresser ist er bei den Weinbauern nicht sehr beliebt, da Stare meist in größeren Schwärmen auftreten und dann oft erhebliche Mengen Trauben fressen.

### Kulturlandschaft Heide am Rande der Weingärten

Bei herrlichem Wanderwetter lohnt ein Abstecher auf die Perchtoldsdorfer Heide. Diese besteht aus zwei großen Bereichen – der Kleinen Heide im Süden und der Großen Heide mit dem Saugraben im Norden. Zahlreiche der hier vorkommenden Pflanzen und Tiere sind europaweit sehr selten und durch EU-Richtlinien (Natura 2000) besonders geschützt. Die Heide ist eine Kulturlandschaft, die durch jahrtausendelange menschliche Tätigkeit entstanden ist. Um sie zu erhalten, sind Schutz und Pflege unbedingt notwendig. Seit 2000 hat sich der Verein Freunde der Perchtoldsdorfer Heide mit Obfrau Mag. Irene Drozdowski darum verdient gemacht.

Auf der Großen Heide entlang der Heidestraße führt ein Lehrpfad in die Besonderheiten der Heide ein. Er wurde im Rahmen eines Schulprojektes 2004 von der 4a der Volksschule Rosegggasse gestaltet und wird seither laufend ergänzt.

Neben dem neuen Weinwanderweg und dem Heidelehrpfad gibt es auch einen Waldlehrpfad (beginnend an der Schutzhäusstraße oberhalb der Heide). Das Perchtoldsdorfer Waldgebiet wird Thema einer Rundschau-Ausgabe im kommenden Jahr sein.

## Typische Weinsorten in Perchtoldsdorf

**Weißweine:** Die Rebsorte Rheinriesling stammt ursprünglich aus dem Rheintal und bringt auch in kühleren Lagen besten Ertrag. Der Grüne Veltliner ist die österreichische Rebsorte schlechthin, sie wurde in der Weinbauschule Klosterneuburg gezüchtet und wird hierzulande auf 32% der Flächen angebaut. Der Welschriesling ist in Österreich die am zweithäufigsten kultivierte Weißweinsorte und kommt aus Südeuropa. Eine klassische Weinsorte der Thermenlinie ist der Rotgipfler. Der Neuburger hat seinen Ursprung vermutlich in der Wachau.

**Rotweine:** Der Zweigelt ist eine Kreuzung aus den Weinsorten St. Laurent und Blaufränkisch und wurde erst 1922 von Friedrich Zweigelt, dem späteren Direktor der Weinbauschule Klosterneuburg, gezüchtet. Er ist die am meisten angebaute Rotweinsorte Österreichs. Der Blaue Portugieser ist eine alte Rebsorte des Donauraumes, er soll im 16. Jahrhundert aus der portugiesischen Stadt Porto nach Bad Vöslau gelangt sein.



© Irene Drozdowski

Die Smaragdeidechse, das Wappentier der Perchtoldsdorfer Weingärten.



© Inge Prader

c. Altenburger



© Nikolaus Karitsinsky

A. Eröd



A. Linsbauer

so 13.10



Maria Wolf

fr 18.10

**fr 04.10**  
19.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

#### 4. Charity-Modenschau in der Burg

Die **Pink Ribbon-Aktion** der Österreichischen Krebshilfe dient dazu, auf die Bedeutung der Früherkennung von Brustkrebs hinzuweisen. Bereits zum 4. Mal findet heuer in der Burg Perchtoldsdorf eine Charity-Modenschau zugunsten „Pink Ribbon“ statt. Perchtoldsdorfer Unternehmer/innen zeigen dabei einen Querschnitt ihrer tollen Leistungen, „Models“ sind wiederum Perchtoldsdorfer BürgerInnen mit BGM Martin Schuster an der Spitze. Die örtliche Gastroszene serviert Schmankerln, und es gibt schöne Tombolapreise zu gewinnen. Einlass um 18.00 Uhr, Beginn der Modenschau 19.00 Uhr. // Nach dem offiziellen Teil unterhält ein DJ die BesucherInnen bis zum frühen Morgen. Eintritt: freie Spende.

**sa 05.10 bis**  
**so 06.10**  
10.00 // Burg  
Rüstkammer und Festsaal

#### LINUM Ausstellung

**Handwerk & Kunst unserer Zeit.** Die Ausstellung des Vereins LINUM bringt auch heuer wieder hochwertige und einzigartige Werkstücke, die auch käuflich zu erwerben sind. Etwa 30 KünstlerInnen zeigen Arbeiten aus Keramik, Textil, Druckgrafik bis hin zu Holz und Glas und Vielem mehr. Öffnungszeiten: Sa 05.10. von 10.00-19.00 Uhr und So 06.10. von 10.00-18.00 Uhr. Eintritt frei!

**sa 05.10**  
19.30 // Pfarrkirche  
St. Augustin

#### Orgel/Streichorchester-Konzert

**Orgelfest** in Kooperation mit der Franz Schmidt-Musikschule. Unter der Leitung von **Anthony Jenner** gibt das Perchtoldsdorfer Streichorchester mit dem Solisten **Markus Göller** das Händel Orgel Concerto in d-Moll (Op. 7, Nr. 4) mit eigenen Improvisationen. **Johannes Wenk** spielt das monumentale Concerto von Francis Poulenc auf der großen Pirchner Orgel. // Das Streichorchester umrahmt beide Werke mit Ralph Vaughan Williams' Fantasia on a Theme from Thomas Tallis und Adagio für Streicher von Samuel Barber. Karten zu € 16,- und € 10,- im InfoCenter\* und zu € 18,- und € 12,- an der Abendkassa.

**so 06.10**  
19.00 // Pfarrkirche  
St. Augustinus

#### Benefizkonzert zugunsten Schwedenstift

**The Changing Tunes, Wiener Lehrer a capella-Chor** und **Budapester Streicher** interpretieren Werke von J.S. Bach: Kantate Nr.47, F. Schubert: G-Dur Messe, E. Grieg: Holberg-Suite für Streichorchester. Solisten: **Wang Rui** – Sopran, **C. Kerschbaumer** – Tenor, **Martin Vacha** – Bass. Leitung: **Maximilian Oppl**. Karten gibt es zu € 17,- im InfoCenter\* und zu € 19,- an der Abendkassa.

**di 08.10**  
18.30 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

#### 10 Jahre Mamma Mia

Festveranstaltung mit Vorträgen von **Mag. Gertraud Müller**, Univ.-Prof. **Dr. Heinz Kölbl** und **Dr. Leopold Schmidt**. Siehe auch Seite 16. Eintritt frei. Veranstalter: Verein Mamma Mia.

**mi 09.10**  
19.00 // Heuriger Andreas  
und Traude Zechmeister  
Hochstraße 64

#### Echt stürmisch!

Unter dem Motto „Echt stürmisch!“ lädt der Lions Club Perchtoldsdorf wieder zum **Sturm&Most-Fest** ein. // Mit der steirischen Gruppe „**Die HomöoPartie**“, zusammengesetzt aus den Reimtöchtern „Dornrosen“ und ihren Männern. Der Reinerlös dieser Benefiz-Veranstaltung wird dem Lions-Förderprogramm „Erwachsen werden“ gewidmet. // Karten gibt es gegen eine Spende von € 20,- im InfoCenter\* und zu € 23,- an der Abendkassa. Sturm und Most sind frei!

**sa 12.10**  
ab 12.00 // Sporthalle  
Rosegggasse

#### 1. Cheerleader Nord-Ost Regionalmeisterschaft

Der Turnverein Perchtoldsdorf lädt zu einer Premiere ein! Mehr als 200 Cheerleader aus Nieder- und Oberösterreich stellen ihr Können unter Beweis und zeigen eine tolle akrobatische Performance. Bei dieser Meisterschaft sind alle Altersklassen vertreten. Ein Event für die ganze Familie! Karten sind zu € 7,- (Erwachsene ab 18 J.) und € 5,- (Jugendliche ab 13 J.) unter [www.turnverein-perchtoldsdorf.at](http://www.turnverein-perchtoldsdorf.at) oder [www.cheerstars.at](http://www.cheerstars.at) erhältlich, Kinder frei.

**so 13.10**  
18.00 Uhr // Franz  
Szeiler-Saal  
Wiener Gasse 17

#### Konzert mit Adrian Eröd und Christian Altenburger

Auf dem Programm der **Hugo Wolf Serenade 2013** stehen Werke von Robert Schumann, Hugo Wolf, Fritz Kreisler u.a. **Adrian Eröd** – Bariton // **Christian Altenburger** – Violine // **Andrea Linsbauer** – Klavier. Karten zu € 25,- und € 20,- im InfoCenter\* und zu € 27,- und € 22,- an der Abendkassa.

**di 15.10**  
20.00 Uhr // Burg  
Neuer Burgsaal

#### Erwin Steinhauer bringt H.C. Artmann: Dracula, Dracula

Eine szenische Lesung mit Musik mit **Erwin Steinhauer** (Stimme), **Peter Rosmanith** (Perkussion) und **Georg Graf** (Blasinstrumente). Das hochkarätige Ensemble präsentiert die 1966 erstmals erschienene Version des Dracula-Stoffes von H.C. Artmann. Dieser „treibt das Klischee mit dem Klischee selber aus.“ Es geht hier nicht schaurig zu, sondern schaurigst, in der Überhöhung aller Ingredienzien des grausigen Sujets. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. Keine Pause. Karten zu € 35,-, € 32,-, € 27,- und € 22,- im InfoCenter\*.

**mi 16.10**  
19.30 // Bücherei  
Beatrixgasse 5a

#### Heilkraft aus der täglichen Nahrung

Buchpräsentation von **Julia Gruber** im Rahmen von „Österreich liest“ in der Bücherei im Kulturzentrum. Eintritt frei.

**fr 18.10**  
18.30 // Burg  
Rüstkammer

#### Benefizausstellung Maria Wolf

Unter dem Titel „**Es wird ein Wein sein**“ zeigt die Perchtoldsdorfer Malerin **Maria Wolf** Arbeiten in gemischter Technik zu den Themenbereichen Perchtoldsdorfer Hütereinzug, Weinlandschaft und Weinphilosophie. Weinverkostung: Traude und Andreas Zechmeister. // Der Gesamterlös der Ausstellung geht an das Schwedenstift. Vernissage: Fr 18.10., 18.30 Uhr. // Öffnungszeiten: Sa 19.10. und So 20.10. jeweils von 10.00 bis 20.00 Uhr.

**fr 18.10**  
19.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

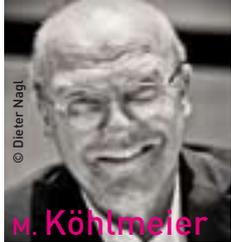
#### The Yankees

Konzert der Kultband **The Yankees** mit **Erwin Sommerbauer**. Karten zu einer Mindestspende von € 10,- sind im InfoCenter\* erhältlich.

**fr 18.10**  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

#### Konzert des Mödlinger Symphonischen Orchesters MSO

Das MSO unter Dirigent **Conrad Artmüller** spielt Werke von Ludwig van Beethoven: Coriolan-Ouverture, Edvard Grieg: Konzert für Klavier und Orchester a-Moll und Felix Mendelssohn Bartholdy: Ein Sommernachtstraum. Solistin: **Sylvia Kimiko Krutz** – Klavier. Siehe auch Seite 14. Karten sind zu € 23,- und € 15,- im InfoCenter\* erhältlich (Jugendliche bis 16 Jahre halber Preis). Kartenreservierungen und Infos: [www.symphony.at](http://www.symphony.at)



© Dieter Nagl  
M. Köhlmeier

di 29.10



Blasmusik Perchtoldsdorf

so 20.10

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf, Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, F 01/866 83-450, info@perchtoldsdorf.at // Öffnungszeiten: Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr. www.burg-veranstaltungen.at

sa 19.10  
17.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

So schön – so blau  
von der Wachau bis  
drunt in der Lobau

Die Gesellschaft der Musikfreunde in Perchtoldsdorf lädt anlässlich ihres 65jährigen Bestehens zu einem Festkonzert mit einer musikalischen Reise die Donau stromabwärts. Erwin Sommerbauer und Karl Distel singen Alt-Wiener-Lieder, am Akkordeon Christian Höller. Leitung: Sven Koblischek. Karten gibt es im InfoCenter\*, bei den Chormitgliedern und Fides Matyas (T 0664/1829163) sowie an der Abendkassa zu € 10,-, € 12,- und € 15,-. Ermäßigungen für Kinder, Jugendliche, Präsenz- und Zivildienstler.

so 20.10  
18.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Herbstkonzert  
der Blasmusik  
Perchtoldsdorf

Die Blasmusik Perchtoldsdorf unter der Leitung von Kapellmeister Bernhard Söllner spannt in bewährter Weise den musikalischen Bogen von der traditionellen Marschmusik über die Operette bis zu zeitgenössischer Filmmusik von Ennio Morricone und Elton John („Der König der Löwen“). Besondere Schmankerln sind der Galopp „Running On Wood“ für Xylophon und Orchester, gespielt von Ines Hartmann, und die Arie des Schweinezüchters Zsupán „Ja, das Schreiben und das Lesen ...“ aus der Operette „Der Zigeunerbaron“, gesungen von Andreas Söllner sen., den viele im „Zauberer von Oz“ bewundert haben. Die jungen Nachwuchskünstler des Musikschul-Blasorchesters „Stainless“ unter Dieter Schickbichler werden ebenfalls zwei Stücke präsentieren. Karten sind zu € 14,- und € 10,- im InfoCenter\* und zu € 16,- und € 12,- an der Abendkassa erhältlich.

do 24.10  
19.00 // Franz Szeiler-Saal  
Wiener Gasse 17

Perchtoldsdorfer  
Schubertiade II

Der Pianist Thomas Hlawatsch spielt Franz Schubert: Vier Impromptus, D. 899; Drei Klavierstücke, D. 946; Kupelwieser-Walzer, D. Anh. I, 14; Sonate in a-Moll D. 845; Ignaz Aßmayer: Fantaisie mélancolique. Veranstalter: Felix Mayrhofer. Eintritt: freiwilliger Musikbeitrag. Siehe auch Seite 14.

do 24.10  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Klaus Eckel:  
„Weltwundern“

Klaus Eckel präsentiert sein brandneues Soloprogramm. Mit seinen kabarettistischen Texten gewann er bereits zahlreiche Preise – darunter den Salzburger Stier und den Österreichischen und Deutschen Kabarettpreis. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. Karten zu € 32,-, € 27,- und € 22,- im InfoCenter\* und an der Abendkassa.

fr 25.10  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

MONTI BETON und  
Johann K.  
Best of Austropop  
und Schlager

MONTI BETON & Johann K. präsentieren die größten Hits aus den Programmen „Austropop“ und „Schlager“. Eine musikalische Reise durch die goldenen Jahre von Ambros, Danzer, STS, Kurt Ostbahn & Co. Feinste Perlen der Austropopgeschichte stehen ebenso auf dem Programm wie die besten Schlager, wenn MONTI BETON gemeinsam mit dem „Goleador“ und Bandkollegen Johann K. aufzigeigen. Karten zu € 30,- (inkl. 1 Glas Sekt und Snacks vor der Veranstaltung) im Vorverkauf bei der Raiffeisenkasse Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 9 und bei Erste Bank Perchtoldsdorf, Wiener Gasse 31. Kartenbestellung unter T 0680/309 04 17. Veranstalter: SCP. Einlass: 19.00 Uhr, Beginn: 20.00 Uhr.

mo 28.10  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Thomas Stipsits:  
Bauernschach

Dass es in einem kleinen Dorf Gerüchte gibt, liegt auf der Hand. In Stinazerberg kreisen die meisten um das Haus des Schachgroßmeisters Nikolai Rachimov. Seit 1956 hat niemand dieses Haus betreten. Genau dieses Haus kauft Thomas Stipsits. Im Keller findet er ein verstaubtes Schachbrett mit einer Partie im Endspiel. Weiß ist am Zug. Jede Aktion ändert die Verhältnisse auf dem Brett, wie im Leben: Stipsits zieht – und der Winter will nicht enden. Veranstalter: Kulturfestival art.experience. // Karten zu € 25,- und € 22,- im InfoCenter\*.

di 29.10  
19.30 // Spitalskirche  
Wiener Gasse 29

Paradiesische Klänge

Der begnadete junge indische Musiker und Komponist Abhay Sopori ist einer der berühmtesten Künstler Asiens. Er stand bereits mit Zubin Mehta und dem Bayerischen Staatsorchester auf der Bühne. Mit Sängerin Ragini Rainu und vier Musikern hat er eine Musikgruppe formiert, die traditionelle Volksmelodien, klassische Elemente und Sufi-Musik gekonnt zu verbinden weiß. www.oeii.co.at Karten zu € 17,- (ermäßigt € 14,-) im InfoCenter\* und zu € 20,- (€ 17,-) an der Abendkassa. Veranstalter: Mag. Arno Krimmer.

di 29.10  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

Michael Köhlmeier:  
Die Abenteuer des  
Joel Spazierier

„Ich besaß nie den Ehrgeiz, ein guter Mensch zu werden.“ Joel Spazierier, geboren 1949 in Budapest, wächst bei seinen Großeltern auf und ist vier Jahre alt, als diese von Stalins Schergen abgeholt werden. Fünf Tage und vier Nächte verbringt er allein in der Wohnung und lernt eine Welt ohne Menschen kennen. Es fehlt ihm an nichts, er ist zufrieden. Joel Spazierier lernt nie, was gut und was böse ist. Sein Aussehen, sein Charme und seine Freundlichkeit öffnen ihm jedes Herz. Moderation: Thomas Jorda (NÖN). // Veranstalter: Kulturfestival art.experience. // Karten zu € 13,- im InfoCenter\*.

## UNARTIG – ART23 in der Burg Perchtoldsdorf



Die ART23 Gruppe freischaffender Künstler stellt heuer erstmals unter neuer Führung (der in Perchtoldsdorf tätige Apotheker Thomas Homolka hat 2013 die Leitung übernommen) die Werke ihrer rund 20 Mitglieder in der Burg aus. Der Bogen spannt sich von gegenständlicher über abstrakte Malerei (Franz Plahs, Eva Tuma, Walter Markl, Beatrice Leeb, Andrea Haas, Eichwaldmond, Ingeborg Ambroß, Uta Langer und andere), faszinierender Fotoarbeit (Manfred Danner), Streetart/Schablonengraffiti (Heidi Homolka, tom.richard), Zeichnung (Andreas Neugebauer) bis hin zu Skulptur und Plastik (Renate Plahs und heuer zum ersten Mal Thomas Eibl mit sehr eindringlichen Torsi). Für musikalische Unterhaltung auf hohem Niveau sorgt der bekannte Komponist elektronischer Musik Mario Rosivatz.

Öffnungszeiten der Ausstellung in der Rüstkammer: Sa 02.11. von 10.00 bis 20.00 (11.00 Uhr Kunstfrühstück mit Führung durch die Ausstellung, 18.00 Uhr Musik-performance), So 03.11. von 10.00 bis 17.00 Uhr. Näheres: www.art23.at



mo 28.10



mi 30.10



sa 02.11  
so 03.11  
so 10.11

**mi 30.10**  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Lukas Resetarits:  
„Unruhestand“**

Seit 36 Jahren entlarvt der Satiriker gekonnt politische Doppelbödigkeiten: Im Herbst 2012 hat **Lukas Resetarits** sein offizielles Pensionsantrittsalter erreicht, aber das Kabarettabtrittsalter ist noch lange nicht in Sicht. Er macht sich u.a. Gedanken über die Tatsache, dass es in den letzten beiden Jahrzehnten Versuche gibt, weltweit Sozialsysteme zu diskriminieren und zu zerstören. Veranstalter: Kulturfestival art.experience. // Karten zu € 29,- und € 26,- im InfoCenter\*.

**do 31.10**  
20.00 // Burg  
Festsaal

**Armin Thurnher:  
Republik ohne  
Würde**

Kleptokraten und Steuerbetrüger, käufliche Politiker und gekaufte Medien – Österreichs und Europas Politik und Wirtschaft sehen schlecht aus. **Armin Thurnher**, Mitbegründer, Mitherausgeber und Chefredakteur der Wiener Stadtzeitung „Falter“, liest aus seinem neuen Buch „Republik ohne Würde“ – präzise, pointiert und immer persönlich. Veranstalter: Kulturfestival art.experience. // Karten zu € 11,- im InfoCenter\*.

**fr 01.11**  
20.00 // Burg  
Festsaal

**Kriminacht mit  
Christian David und  
Thomas Raab**

**Christian David** liest aus seinem Buch „**Mädchenauge**“: Mitten in der Wiener Innenstadt wird eine junge Frau umgebracht, und sie bleibt nicht das einzige Opfer ... **Thomas Raab** hat mit seiner „Metzger“-Reihe schon große Erfolge gefeiert. In der Burg liest er aus der Neuerscheinung „**Der Metzger kommt ins Paradies**“. Veranstalter: Kulturfestival art.experience. // Karten zu € 11,- im InfoCenter\*.

**sa 02.11 bis  
so 03.11**  
jeweils ab 10.00 // Burg  
Rüstkammer

**UNARTIG – ART23 in  
der Burg**

Die **ART23 Gruppe freischaffender Künstler** stellt die Werke ihrer rund 20 Mitglieder in der Burg Perchtoldsdorf aus. Der Bogen spannt sich von gegenständlicher über abstrakte Malerei, faszinierenden Fotoarbeiten, Streetart/Schablonengraffiti und Zeichnung bis hin zu Skulptur und Plastik. Öffnungszeiten: Sa 02.11. von 10.00-20.00 Uhr und So 03.11. von 10.00 bis 17.00 Uhr. Siehe auch Seite 7. Näheres unter [www.art23.at](http://www.art23.at)

**sa 02.11  
so 03.11  
so 10.11**  
19.30 // F.- Szeiler-Saal

**Doppelconference**

Die beiden Perchtoldsdorfer Schauspieler **Alexander Riff** und **Victor Kautsch** bringen legendäre Doppelconferenzen aus dem **Kabarett Simpl** auf die Bühne des Franz Szeiler-Saales (Wiener Gasse 17) – Unvergessliches von Hugo Wiener, Karl Farkas & Ernst Waldbrunn. In diesem Sinn: „Schauen Sie Sich das an!“ Karten zu € 15,- gibt es im InfoCenter\* und an der Abendkassa.

**sa 02.11**  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Wir Staatskünstler 2.0**

Die bekannten Künstler **Thomas Maurer**, **Robert Palfrader** und **Florian Scheuba** hatten sich nach der erfolgreichen ersten Staffel darauf eingerichtet, ihr Luxusdomizil abzuwöhnen und die Rotwein- und Champagnerbestände aufzuarbeiten. Doch dann kamen die Eurokrise, die Schuldenbremse und die lang erwartete tiefgreifende Verwaltungsreform. Die Satiresendung ging im Herbst 2012 in die zweite Runde und übertraf den großen Erfolg der ersten Staffel. Veranstalter: Kulturfestival art.experience. // Karten zu € 29,- und € 26,- im InfoCenter\*.

**so 03.11**  
11.00 // Treffpunkt  
Rathaus  
Marktplatz 10

**Weingarten-  
wanderung**

Zweistündige Wanderung durch die verschiedenen Rieden mit abschließender Weinverkostung. Veranstaltung des Weinbauvereins Perchtoldsdorf im Rahmen der Huatzeit. Anmeldung (unbedingt erforderlich) unter T 0664/385 40 42, [weinbauverein-perchtoldsdorf@kabsi.at](mailto:weinbauverein-perchtoldsdorf@kabsi.at)

**di 05.11**  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Federspiel & Die  
Rotgipfler**

Dieser Abend ist ein Highlight für Freunde der geblasenen Musik: Das furiose Bläserensemble **Federspiel** aus Krems an der Donau, unterstützt von den jungen aufstrebenden Brasskünstlern **Die Rotgipfler** aus Perchtoldsdorf. Federspiel ist ein siebenköpfiges Ensemble, das Blasmusik neu definiert: Schier unheimliches Können trifft auf jugendliche, charmante „Fechtheit“ in Spiel, Arrangements und Auftreten. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. Karten gibt es zu € 29,-, € 24,- und € 19,- im InfoCenter\* und an der Abendkassa.

**mi 06.11**  
08.00-18.00 // Marktplatz

**Leonhardimarkt**

Traditioneller Jahrmarkt auf dem Marktplatz und am Kirchenbergl.

**do 07.11, fr 08.11  
sa 09.11, so 10.11**  
jeweils 20.00 // Burg  
Festsaal

**Theater am Weinberg**

„**Hund. Frau. Mann**“ von Sibylle Berg heißt die neue Produktion der jungen Perchtoldsdorfer Gruppe Theater am Weinberg. Darsteller sind diesmal **Lukas Brenner**, **Andreas Kolbábek** und **Christine Kolbábek**. Regie: **Gertrude Tartarotti**. Produktion: Christine Kolbábek (Leitung), Martin Kotynek, Patrick Loschmidt, Alice Rabl, Felix Ring, Lukas Rössler und Gertrude Tartarotti. Siehe auch Seite 15. Karten zu € 17,- und € 10,- (Jugendliche bis 26) im InfoCenter\* und unter [www.theater-am-weinberg.at](http://www.theater-am-weinberg.at)



## Ausstellung Maria Missbach: Die Welt in uns

Die aktuelle Ausstellung der Perchtoldsdorfer Kunsthistorikerin und Künstlerin **Maria Missbach** lädt dazu ein, sich voll Freude auf das Leben einzulassen. In ihren Bildern und Grafiken werden in ausdrucksstarkem Farbenspiel die intensiven Beziehungen zur Natur, der Wandel des Jahreskreises und die Beziehungen zu den Menschen spürbar.

**Eva Fellners** Arbeiten zeigen in einem stark betonten Liniennetz mit kräftigen Farbflächen die Verbindungen zur Schöpfung und die Vernetzung der Welt. Bei den in Stein gehauenen rauen und polierten Skulpturen von **Günther Prokop** kann man das faszinierende Spiel von Formen, Farben und Licht, das Freiraum zur Selbsterfahrung lässt, hautnah erleben und erfüllen.

Mit ihrer Ausstellung unterstützt die von Maria Missbach gegründete und geleitete Künstlergruppe „art4life“ die Organisation „Licht für die Welt“ und finanziert Augenoperationen in der Dritten Welt.

**Vernissage: Fr 08. November, 18.00 Uhr, Öffnungszeiten Sa 09.11. und So 11.11. jeweils 10.00-18.00 Uhr.**



The Changing Tunes

sa 23.11

fr 08.11 bis  
so 10.11  
18.00 Uhr // Burg  
Rüstkammer

Ausstellung  
Maria Missbach:  
„Die Welt in uns“



Flutes in Concert

so 24.11

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf,  
Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400,  
F 01/866 83-450, info@perchtoldsdorf.at //  
Öffnungszeiten: Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr  
10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr.  
www.burg-veranstaltungen.at

fr 8.11  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

25 x Akkordeon im  
Konzert

Das **Wiener Akkordeon-Kammer-Ensemble** unter der Leitung von **Werner Weibert** feiert „25 Konzerte in Perchtoldsdorf“. Werke von J.S. Bach, J.N. Hummel, J. Brahms, G. Kneip, A. Katchaturian, Ch. Widor, L. Bernstein, A. Piazzolla und J. Strauß u.a. Karten zu € 14,- bis € 16,- gibt es im InfoCenter\* sowie an der Abendkassa.

so 10.11  
9.45 bis 12.00 // Markt-  
platz

Hütereinzug

**Traditionelles Erntedankfest** der Perchtoldsdorfer Weinbauer. 9.45 Uhr Eintreffen des Festzuges auf dem Marktplatz. 10.00 Uhr Festmesse in der Pfarrkirche St. Augustinus, anschließend „Gstanzlsingen“ auf dem Marktplatz mit Freiwein-Ausschank.

di 12.11  
19.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

Multimediovortrag  
von Lynn Hill

**Lynn Hill** zählt zur Spitzenszene der Freikletterbewegung in den Vereinigten Staaten. In ihrem fulminanten Vortrag vermittelt sie einen Querschnitt durch ihr Leben im Klettersport. Veranstalter: ÖAV-Sektion Liesing-Perchtoldsdorf. Karten zu € 14,- bzw. € 7,- (Jugend) gibt es im InfoCenter\* und im Kletterzentrum „Südwand“, Plattenstraße 2, www.suedwand.at sowie zu € 15,- bzw. € 8,- an der Abendkassa. // Kombikarten für die Vorträge von Lynn Hill und Christian Rottenegger (Do 21.11.) gibt es zu € 22,- bzw. € 12,- nur im Vorverkauf.

di 12.11  
20.00 // Burg  
Festsaal

Fifi Pissecker:  
Supernackt

Auf mehrfachen Wunsch ein Dacapo des neuen Kabarettprogrammes von und mit **Wolfgang Fifi Pissecker**. Supernackt ist sein neues, zweites Soloprogramm, mit dem er mit viel Herz, Hirn und Humor bis unter die Haut geht. Für „Ausziehen bis auf die Seele“ schlüpft Wolfgang Fifi Pissecker in die Rolle von Mike Lechner, einem Stripper, der tief in der Midlife Crises steckt. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. Karten zu € 23,- im InfoCenter\* und an der Abendkassa.

sa 16.11 und  
so 17.11  
10.00 // Burg

Ausstellung Kunst-  
Handwerk-Design

**60 internationale KünstlerInnen, DesignerInnen und HandwerkerInnen** zeigen wieder herausragende Qualität aus dem angewandten Kunstbereich: Textildesign, Mode, Objektkunst, Holzdesign, Schmuckgestaltung, Papiergestaltung, Glas und Keramik. Literatur und Illustration, Spielzeug, Buchkunst und Kochkunst. Das Rahmenprogramm bietet kulinarische Spezialitäten, Musik der Gruppe **Cobario**, Kindertheater, Lesung u.a. Öffnungszeiten: Sa 10.00-19.00 Uhr, So 10.00-18.00 Uhr. Die Ausstellung findet in allen Räumen der Burg statt. Siehe auch Seite 10. Näheres: www.gerda-kohlmayr.at

do 21.11  
19.00 // Kletterzentrum  
„Südwand“  
Plattenstraße 2

Multimediovortrag  
„Ultratour“ Christian  
Rottenegger

8.000 km weit 8.000 m hoch. Innerhalb von nur 94 Radltagen und 532 Stunden im Sattel brachten **Christian Rottenegger** und **Andreas Seiler** die 9.320 km von Augsburg zum Ausgangspunkt der Expedition in Skardu hinter sich. Danach machten sie sich mit fünf Freunden auf den Weg zum Gasherbrum II. Die Zeichen standen gut, bis das Wetter umschlug ... Veranstalter: ÖAV-Sektion Liesing-Perchtoldsdorf. Karten zu € 12,- bzw. € 6,- (Jugend) gibt es im InfoCenter\* und im Kletterzentrum „Südwand“, Plattenstraße 2, www.suedwand.at sowie zu € 13,- bzw. € 7,- an der Abendkassa. // Kombikarten für die Vorträge am 12.11. und 21.11. zu € 22,- bzw. € 12,- gibt es nur im Vorverkauf.

do 21.11, fr 22.11  
und sa 23.11  
19.30 // Burg  
Neuer Burgsaal

BOP 13 – Is this the  
End?

Wenn das **Brass Orchestra Project BOP** am Weg zwischen Wien und Berlin gemeinsam mit (Oh) Jonny ein Haus am See zur CopaCabana verwandelt, dann ist das nicht nur eine Fantasy, sondern Street Life pur! Music was my first love – werden da viele denken. Und genau das ist es: Brass goes Pop & Rock. Am 21., 22. und 23. November in der Burg Perchtoldsdorf. Siehe auch Seite 14. Karten sind im InfoCenter\* erhältlich und unter www.bop.at

do 21.11 bis  
so 24.11  
19.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

Ausstellung Diether  
Schlinke: Keltische  
Kunst heute

„Reprospektiv“ zeigt **Diether Schlinke**, Jg.1933, seinen durch Irlandimpulse angeregten Weg zur Kunst der Kelten, beginnend mit ersten Zeichnungen, Holzschnitten und Aquarellen. In seinen Druckgraphiken stellt er authentische Motive dar, gut erkennbar und so komponiert, dass ihre Verbreitung ersichtlich wird. Eröffnung Do 21.11. um 19.00 Uhr. Geöffnet: Fr 22.11, 14.00-18.00 Uhr, Sa 23.11, 10.00-12.00 und 14.00-18.00 Uhr, So 24.11, 14.00-18.00 Uhr. Siehe auch Seite 20.

fr 22.11  
18.00-22.00 // Burg  
Rüstkammer

Der „Junge Hiata  
2013“

Präsentation mit Verkostung. Eine Veranstaltung des Weinbauvereins Perchtoldsdorf im Rahmen der Huatzeit. Infos: T 0664/385 40 42.

sa 23.11  
14.30 // Rathaus  
Marktplatz 10

Führung durch das  
jüdische Perchtoldsdorf

Entdecken Sie mit der Perchtoldsdorfer Historikerin **Dr. Brigitte Biwald** das verschwundene jüdische Perchtoldsdorf. Treffpunkt: Marktplatz 10 (bei Regen im Rathausdurchgang). Dauer: 1 Stunde. // Eine Spende von € 5,- dient zur Finanzierung einer geplanten Gedenkstätte.

sa 23.11  
19.30 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

In mein Weinderl  
liegt's drin – Volks-  
liedchöre und  
a bissl mehr

Werke von traditionell bis modern inklusive Uraufführung der „Wurth-Lieder“ von **Maximilian Opll** mit der Chorvereinigung „The Changing Tunes“ unter der Leitung von Maximilian Opll. Veranstaltung im Rahmen der Huatzeit. Karten im Vorverkauf im InfoCenter\* und an der Abendkassa zum Preis von € 17,-, € 15,- und € 13,-.

so 24.11  
16.30 // Pfarrkirche  
St. Augustin

Konzert Flutes in  
Concert

Das **Flötenensemble Flutes in Concert** spielt bei seinem Konzert in der beginnenden Vorweihnachtszeit Werke von J.S. Bach, Franz Liszt, Peter Skorpik, P.I. Tschaikowsky u. a. Wie gewohnt gibt es bekannte Melodien zu hören, diesmal aber auch die Uraufführung eines eigens für das Ensemble komponierten Stückes des Perchtoldsdorfer Komponisten Peter Skorpik. Eintritt: freie Spende.



Wir Staatskünstler 2.0

sa 02.11



Drei für eine Nacht

di 26.11

**so 24.11**  
17.00 // Kulturzentrum  
Beatrixgasse 5a

**Volkstanzfest**

Mit den Volkstanzgruppen Kikeriki und ÖAV Teufelstein; Leitung **Robert Koch**.  
Veranstaltung im Rahmen der Huatzeit.  
Kartenpreise: € 10,- für Erwachsene, € 5,- für Kinder und Jugendliche im Vorverkauf im InfoCenter\*, und zu € 12,- und € 7,- an der Abendkassa.

**di 26.11**  
20.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Ludwig Müller, Martin Kosch & Philipp Ganglberger: „Drei für eine Nacht“**

Humor trifft Magie, Wort trifft Schüttelreim, Orakel trifft Doppelconférence, Gedankenlesen trifft schwarzen Humor.  
Freuen Sie sich auf einen Abend der Superlative. Lachsalven, Brüller, hanebüchene Sprachverballhornungen, grandiose Wortspiele und große Verblüffungen sind garantiert. Man darf mit Sicherheit gespannt sein, wenn der „wortakrobatische, schüttelreimende“ **Ludwig Müller** und **Martin Kosch**, bei dem die Wuchteln im Sekundentakt aus der Hüfte schießen“ (Falter) sowie der mit Witz, Charme und Intellekt bewaffnete **Philipp Ganglberger**, der die Welt, wie wir sie kennen, auf den Kopf stellt, aufeinander-treffen. Veranstalter: Andreas Rottensteiner. Karten sind zu € 32,-, € 27,- und € 22,- im InfoCenter\* erhältlich und an der Abendkassa.

**mi 27.11**  
19.00 // Burg  
Neuer Burgsaal

**Adventkonzert mit Lex van Someren & Band**

Unter dem Motto **„Wie im Himmel“** entführt der niederländische Klang- und Performancekünstler seine Gäste zusammen mit seiner Band auf eine musikalische Reise für Herz und Seele in außergewöhnliche Klangwelten.  
Mit dabei der virtuose Pianist und Keyboarder **Mitsch Kohn**, die Sängerinnen und Musikerinnen **Catleya Fay** (Gitarre und Harmonium), **Martha Knabe** (Harfe, Keyboard, Flöte), **Tanmayo** aus Schottland (Geige und Keyboard) sowie die Drehtänzerin **Monika Bürk-Finkbeiner**.  
Karten zu € 27,- im Gesundheitszentrum Radionikpraxis Robert Schwarzinger, Khek-gasse 32/11, 1230 Wien, T 0660/4936649, office@radionikpraxis.at

**fr 29.11**  
19.30 // Buchladen  
Perchtoldsdorf  
Wiener Gasse 1

**Wiener Leben. Wien erleben**

Buchpräsentation von **Prof. Milan Turković**. In seinem vierten Buch „Wiener Leben. Wien erleben“ erzählt Milan Turković, geboren in Zagreb und aufgewachsen in Wien, mit liebevoll-kritischer Hingabe von „seiner Stadt“. Mit Vorfahren aus Wien, Westfalen und Georgien sowie einem Nebenwohnsitz in Perchtoldsdorf kann der international bekannte Fagott-Solist und Dirigent zu Recht als „echter Wiener“ bezeichnet werden.

**fr 29.11 bis so 01.12**  
18.00 // Burg  
Neuer Burgsaal  
und Rüstkammer

**Weihnachtsmarkt in der Burg**

Zahlreiche KünstlerInnen aus ganz Österreich präsentieren weihnachtliches Kunsthandwerk und Vieles mehr. Der Erlös aus dem Buffet wird für karitative Soforthilfe verwendet. Eröffnung am Fr 29.11 um 18.00 Uhr durch BGM Martin Schuster.  
Öffnungszeiten: Fr 29.11, 17.00-20.00 Uhr, Sa 30.11, 10.00-19.00 Uhr, So 01.12, 10.00-18.00 Uhr. Der Eintritt ist frei. Veranstalter: VP-Frauen.

**sa 30.11 // 19.00**  
**so 01.12 // 11.00**  
F.-Szeiler-Saal  
Wiener Gasse 17

**„Hänsel und Gretel“ von Engelbert Humperdinck**

Es singen SchülerInnen der Klasse Isabella Zach u.a. **Agnes Dürhammer** (Hänsel), **Christa Bruckberger** (Gretel), **Karl Glaser** (Hexe), **Susanne Wurth** (Mutter) und **Harold Siebenküttel** (Vater). Einstudierung und Inszenierung: **Isabella Zach**, Musikalische Leitung: **Anthony Jenner**.  
Karten gibt es zu € 10,- (Erwachsene) und € 4,- (Kinder) im InfoCenter\*.

**Ausstellung KUNST – HANDWERK – DESIGN 2013**

Sa 16.11. 10.00-19.00 Uhr  
So 17.11. 10.00-18.00 Uhr



60 internationale KünstlerInnen, DesignerInnen und HandwerkerInnen zeigen herausragende Qualität aus dem angewandten Kunstbereich: Textildesign, Mode, Objektkunst, Holzdesign, Schmuckgestaltung, Papiergestaltung, Glas, Keramik, Literatur und Illustration, Spielzeug, Buchkunst ...

Ausstellung in allen Räumen der Burg: Karin Wohlschlag – Taschenmanufaktur // Robert Karner – Drechselarbeiten aus Holz // Andrea Winkler – Keramik // Silke Kellner – Schmuckunikate – gefundene Schönheit // Sabine Mittermayer – edles Geschmeide in Gold, Silber, Perlen // Mari Nagy, Anna Vidak – Navi-Filtz (Ungarn) // Picknick in Tokmok – Handwerkskunst von Wien bis Wladiwostok // Kornelia Oberhauser – Malerei und Papier // Tankai – Ledertaschen & Accessoires // Helge Ott – Schmuck+Silbergerät // Barbara Schneeweis – Art Couture/Malerei // Unk Kraus/Irmengard Matschunas – Schmuck-/Schachtelobjekte // Renate Habinger – illustrierte Bücher/Originale/Buchobjekte // Margit Russnig – Porzellan Zart&Hart&Hihi // Gerda Kohlmayr – Textildesign aus Filz, Leinen, Wollwalk // Karin Scholz-Knauer – handg'machte Naturseifen & mehr // Ulli Schumann – Purgeness – Genuss Pur // Barbara Bodingbauer – Kleidung/ Mützen // Sibylle Sayer – Schöner Weben // Grossauer Edelkonserven // Ulli Egger – handgefertigte Glasperlen+Glasschalen // Karin Dick – Cade?Natur.Textil.Design // Katharina Eder – Glasperlenschmuck // Michael Diewald – blühendes Konfekt // Ruth Rindlisbacher – Holztrumm – veredeltes Treibholz // Johann Huber – Holz/Schuhlöffel, Kleider & Notenständer // Andrea Ramsauer – Gewänder // Michaela Hösch – handgedrehtes Porzellan // Veronika Kyral – Klappen, Ziehen, Drehen – Glückwunschkarten // Keramikwerkstatt Eva Mayer – Raku und Porzellan // Andrea Eliskases-Klausner – Schmuck // Susanne Tuulikki-Riecker – Textildesign & Fotos // Nagy – Strickdesign // Sylvia Hanacik – bunte Streifen gemalt und gestrickt // M. & W. Meissl/Atelier Mindquarters – Keramik, Porzellan // Barbara Martin – Filzenlust // Michaela Klamert – Schmuckkunst aus Glas // Marianne Seiz – Keramik/Gefäß+Objekt // Stephan Hampala – Schmuck aus alten Glasperlen // Neda Bevk – Handgewebtes // Regine+Gebhard Radl – Geschirrkunst // Michael Mallinger – Mützenunilate // Andreas Wolf – Kleiderschmuck, hölzern // Stefanie Kölbl – Klöppelschmuck // Edda Ruckenbauer-Schaupp – gewebte Schals, Pölster, Teppiche // Johanna Hammer – Spinnerei und Schönfärberei // Malakademie Perchtoldsdorf – Malerei // Heidi Joshi – handgewebte Ikatschals // Manuela Zückert – Porzellan und Licht // Erika Held – Filzwerk // Ursula Homrighausen – Papierarbeiten // Seidenfarbenbilder // Ruth Wegerer – Poeticartangels.

Rahmenprogramm: Musik Cobario (Sa und So ab 13.00 Uhr) und ein paar musikalische Überraschungen ...  
Eröffnung: Sa 10.00 Uhr durch BGM Martin Schuster  
Kinderprogramm: Puppentheater von und mit Stephan Karch: „Opa Wolf im 7. Himmel“ Sa 15.00 Uhr im Foyer;  
Lesung für Kinder mit Emil Kohlmayr und David Neumann So 15.00 Uhr  
Kulinarische Spezialitäten: Simandl's Köstlichkeiten vom Biowollschwein, Hofkäseerei Robert Paget, Suppenküche, Bio Café, Schokoladen, Biowein, Säfte, Privatbrauerei Schwarz u.a.m.  
Eintritt € 3,-. Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre haben freien Zutritt.  
Kein Zugang für Hunderln und andere Haustiere.  
Info/Konzept: Gerda Kohlmayr, T 0664/53 128 23.



Ursula Klein

mi 04.12



A. Zwingenberger & M. Pewny

sa 14.12

\*Kartenvorverkauf: InfoCenter Perchtoldsdorf, Rathaus, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, F 01/866 83-450, info@perchtoldsdorf.at // Öffnungszeiten: Mo 10-13 Uhr, Di bis Fr 10-13 Uhr und 15-18 Uhr, Sa 10-13 Uhr. www.burg-veranstaltungen.at

sa 30.11

19.30 // Burg Festsaal

Wiener Brass Ensemble

Das **Wiener Brass Ensemble** unter der Leitung von **Wilhelm Heinrich** spielt Barockmusik (G.F. Händel und J.S. Bach), Cesar Franck, weihnachtliche Traditionals u.a.m. Rezitator: **Stephan Paryla-Raky**. Karten gibt es zu € 20,- und € 14,- im InfoCenter\* und an der Abendkassa zu € 22,- und € 16,-. Siehe auch Seite 19.

so 01.12

15.30 // Marienkirche Marienplatz

Advent in der Marienkirche mit **Barbara Rett**

Unter dem Motto „Es naht ein Licht“ gibt es Besinnliches und Fröhliches in Wort und Musik von der Adventzeit bis zur Weihnacht. Es singt die **Chorvereinigung Gatterhölzl Wien-Meidling**, musikalische Leitung: **Johann Wolfgang Salomon**. Moderation: **Barbara Rett**. Der Reinerlös wird dem Katastrophenfonds der Pfadfindergilde Österreich und der Jugendarbeit zur Verfügung gestellt. Veranstalter: Pfadfindergilde Perchtoldsdorf. Karten sind gegen eine Spende von € 12,- bzw. € 8,- (Kinder) bei Christine Spiegel erhältlich, T 0680/20 16 931, pfadfindergilde.perchtoldsdorf@kabsi.at bzw. im InfoCenter\*. An der Abendkassa: € 15,- bzw. € 8,-.

mi 04.12

19.00 // Spitalskirche Wiener Gasse 29

Ursula Klein: „Mutwillig Licht sammeln“

**Ursula Klein** liest aus ihren Gedichten zur Advent- und Weihnachtszeit. Musikalisch begleitet vom **Blockflötenquartett Angela Pilecky**. Eintritt: freie Spende für die neue Orgel.

mi 04.12

20.00 // Burg Neuer Burgsaal

Andy Lee Lang & The Spirit: Rockin' Christmas – The Original

**Andy Lee Lang** begeistert wieder mit seiner jährlichen Christmas-Show. Amerikanische Weihnachts-Klassiker werden in rockige und swingende Rhythmen verpackt. Dazu Gospel, Blues und ein musikalischer Ausflug nach Hawaii oder Louisiana. Veranstalter: **Andreas Rottensteiner**. Karten zu € 48,-, € 42,-, € 36,- und € 29,- im InfoCenter\* und an der Abendkassa.

sa 07.12

15.30 und 18.00 // Burg Neuer Burgsaal

Ausseer Advent

**Prof. Michael Birkmeyer** und **Waltraud Hutse** bringen Texte zur Winter- und Weihnachtszeit von Schriftstellern aus dem Ausseerland. Mitwirkende: **MGV Liedertafel** und **Frauenchor Bad Aussee, Ausseer Bradlmusi, Sophie Wimmer** – Harfe. Veranstalter: **Fremdenverkehrsverein** der Gemeinde Altaussee. Karten gibt es zu € 20,- im InfoCenter\* und an der Abendkassa.

so 08.12

ab 17.00 // Burg-vorplatz

Krampus & Perchten

15 Burgperchten besuchen den TOP Weihnachtsmarkt.

so 08.12

17.00 // Kulturzentrum Beatrixgasse 5a

Winterkonzert der Franz Schmidt Musikschule

Ein bunter musikalischer Wintergruß, musiziert und gesungen von Schülerinnen und Schülern der **Franz Schmidt-Musikschule**. Eintritt frei!

mi 11.12

20.00 // Burg Neuer Burgsaal

Wolfgang Böck: „Und Weihnachten ist überall“

Frei nach diesem Motto begibt sich **Wolfgang Böck** mit heiter-ungewöhnlichen Geschichten auf eine spannende Spurensuche zur angeblich „stillsten Zeit des Jahres“. Vom „Heiligabend im Land des Lächelns“ bis zum „Taskforce Christmas Rollout“, vom „Versuch, Marzipan im Schützengraben zu produzieren“ bis hin zum „ausgekochten Weihnachtsbaum“ – Kästner, Goethe, Fallada, Qualtinger, Molnár haben dabei so einiges erlebt. Veranstalter: **Andreas Rottensteiner**. // Karten zu € 32,-, € 29,-, € 25,- und € 21,- im InfoCenter\* und an der Abendkassa.

sa 14.12

17.00 // Burg Festsaal

Perchtoldsdorfer Advent

Die **Gesellschaft der Musikfreunde in Perchtoldsdorf** lädt unter dem Motto „Festliche Klänge aus aller Welt“ zu einem Konzertabend mit Lesungen unter der Leitung von **Sven Koblischek**. Karten gibt es im InfoCenter\*, bei den Chormitgliedern und **Fides Matyas** (T 0664/182 91 63) sowie an der Abendkassa zu € 10,-, € 12,- und € 15,-. Ermäßigungen für Kinder, Jugendliche, Präsenz- und Zivildienstler.

sa 14.12

19.30 // Burg Neuer Burgsaal

Axel Zwingenberger & Michael Pewny Trio

**Christmas Piano Boogie Woogie Battle**. Der Hamburger Meister, der mit Charly Watts in den USA tourte, zusammen mit dem Wiener Hollywood Pianisten, der vor 2 Jahren mit einem Titel aus seiner ersten CD in einem Film mit Ben Affleck landete. Karten zu € 27,-, € 25,- und € 23,- im InfoCenter\*.

so 15.12

19.00 // Pfarrkirche St. Augustinus

Benefizkonzert der Family-Singers

Unter dem Titel „Besinnliches und Heiteres in Wort und Gesang“ bringen die **Family-Singers** unter der Leitung von **Franz Blaimschein** und **Bixi Sommerbauer** Weihnachtliches aus aller Welt zugunsten „aktion leben österreich“. Solisten: **Bixi Sommerbauer, Marika Ottitsch Fally**. // Klavier: **Martin Hobiger** // Zither: **Manfred Birbach** // Texte gelesen von **Ingrid Pachmann**. Im Anschluss herzliche Einladung zur Agape. Karten sind gegen eine Spende von € 12,- im InfoCenter\* erhältlich, in der Pfarrkanzlei unter T 01/869 02 26 oder bei **Traude Birbach**, T 01/869 18 68.

so 22.12

18.00 Uhr // Burg Neuer Burgsaal

Original Bolschoi Don Kosaken

„Weihnachtsstimmung“ in der Burg. Leitung: **Petja Houdjakov**. Veranstalter: **Wilhelm Mazak**. Karten sind im InfoCenter\* zu € 28,-, € 26,- und € 24,- erhältlich.

mi 08.01 und mo 27.01

jeweils 19.30 // Burg Neuer Burgsaal

Neujahrskonzerte 2014

Mit dem **Tonkünstlerorchester Niederösterreich** unter dem Dirigat von **Alfred Eschwé**. Solistinnen sind **Mirjam Engel** (Sopran) am 08.01.2014 und **Katja Reichert** (Sopran) am 27.01.2014. Auf dem Programm stehen Werke von G.A. Lortzing, Léo Delibes, Ermanno Wolf-Ferrari, Bedrich Smetana, Richard Wagner, Friedrich von Flotow, Franz von Suppé, Leo Schmetterer, Familie Strauß. Karten gibt es zu € 25,-, € 30,- und € 35,- im InfoCenter\* und zu € 27,-, € 32,- und € 37,- an der Abendkassa.

november - jänner



## Erstes Bürger-Solarkraftwerk in Perchtoldsdorf

BürgerInnen können von der Sonnenstromnutzung profitieren

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf wird ihren Stromverbrauch künftig deutlich stärker aus Sonnenkraft decken: Das Solarkraftwerk, das in ihrem Auftrag durch Wien Energie auf vier Photovoltaik-Standorten (Ackerfläche bei der Eisenhüttelgasse, Dach des Freizeitzentrums und der Wohnhausanlage S.-Kneipp-Gasse, Wasserbehälter Goldbiegelberg) errichtet wurde, hat eine Leistung von 206,5 Kilowatt-Peak. Mehr als 80 Haushalte können mit dem hier erzeugten Sonnenstrom versorgt werden (CO<sub>2</sub>-Einsparung ca. 85 Tonnen jährlich). Ende September startete die Marktgemeinde gemeinsam mit Wien Strom ein Bürgerbeteiligungsmodell: BewohnerInnen der Gemeinde können Anteile am Solarkraftwerk Perchtoldsdorf in Form von Photovoltaik-Paneelen erwerben, 826 Stück stehen zum Verkauf. Mit einer attraktiven und sicheren jährlichen Fixvergütung können Haushalte ohne eigene Dachnutzung somit Teil der nachhaltigen Energiegewinnung in Perchtoldsdorf werden.

Wien Energie errichtet, plant und betreibt die Anlage, speist den Ökostrom ins allgemeine Netz ein und trägt sämtliche Aufwendungen. Pro Bürger werden maximal zehn Module verkauft, die je € 950,- kosten. Die BürgerInnen vermieten die Paneele an Wien Energie und erhalten dafür jährlich 3,1 Prozent Vergütung. Die Laufzeit beträgt mindestens fünf Jahre, wobei es eine Möglichkeit zur vorzeitigen Kündigung gibt. Nach rund 25 Jahren werden die Module von Wien Strom rückgekauft.

Infos: Internetseite <http://www.buergersolarkraftwerk.at> oder T 0810 610 810.

## LED-Umstellung im Plan

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf erneuert seit Jahresbeginn ihre öffentliche Beleuchtung im gesamten Ortsgebiet. Bereits zweitausend umweltfreundliche Lichter wurden mittlerweile installiert.

Mehr als 3.000 Lichtpunkte werden auf neueste LED-Lampen umgerüstet und die technischen Anlagen modernisiert. Die Einsparung von jährlich ca. 675.000 kWh ergibt ein Plus von € 94.000,- in der Gemeindekasse und ermöglicht eine Finanzierung ohne zusätzliche Kostenbelastung. Über den zehnjährigen Garantiezeitraum wird auch der Wartungsaufwand deutlich sinken. Der zuständige geschäftsführende Gemeinderat Alexander Nowotny betont, dass die Umstellung neben Umweltfreundlichkeit und moderaten Stromkosten durch ein verbessertes Lichtniveau zusätzliche Vorteile bringt.

Der ambitionierte Zeitplan der Fertigstellung bis Jahresende wird durch die Auftragnehmer, die Firmen Wien Energie und Cegelec, eingehalten werden.

Perchtoldsdorf als energiebewusste Gemeinde erspart der Umwelt mit der LED-Beleuchtung mindestens 100 Tonnen CO<sub>2</sub> pro Jahr. Die Lichtverschmutzung reduziert sich deutlich und LED ist außerdem insektenfreundlich.

## PPZ übersiedelt auf die Höhenstraße

Das Pädagogisch Psychologische Zentrum (PPZ) Perchtoldsdorf bekommt neue Räumlichkeiten: Ab Mitte Oktober können die vielfältigen und wertvollen Angebote der Familienberatungsstelle auf Höhenstraße 15 (beim Sportplatz, oberhalb des Begriscparks) in Anspruch genommen werden. Das PPZ-Team sowie die Kontaktdaten (S. 26) bleiben gleich.

## Auflage Voranschlag 2014

Der Entwurf des Voranschlages 2014 liegt in der Zeit von 18. November 2013 bis einschließlich 2. Dezember 2013 während der Amtsstunden im Gemeindeamt der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, Finanzabteilung, Zimmer 258, zur öffentlichen Einsicht auf.

Innerhalb der Auflagefrist kann jedes Gemeindemitglied schriftlich Stellungnahmen beim Gemeindeamt einbringen.

Anfragen zum Voranschlag 2014 richten Sie bitte an Bürgermeister Martin Schuster. Kurzfristige Anmeldung erbeten unter: T 01/866 83-220.

Besuchen Sie unsere Homepage [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at) und nehmen Sie während des Auflagezeitraumes online Einblick in die Materialien zum Entwurf des Voranschlages 2014.

## Örtliches Raumordnungsprogramm 6. Änderung

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf beabsichtigt für die Marktgemeinde Perchtoldsdorf das örtliche Raumordnungsprogramm zu ändern. Der Entwurf dazu wird gemäß § 22 Abs. 4 des NÖ Raumordnungsgesetzes 1976, LGBl. 8000 i.d.g.F., durch sechs Wochen, das ist in der Zeit von

**30. September 2013 bis 11. November 2013**

im Gemeindeamt der Marktgemeinde Perchtoldsdorf zur allgemeinen Einsicht aufgelegt. Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Änderung des örtlichen Raumordnungsprogramms schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch darauf, dass eine Anregung in irgendeiner Form Berücksichtigung findet. Es wird ersucht, in der Stellungnahme auf den Änderungspunkt hinzuweisen (z.B. Stellungnahme zu Punkt .. der Entwurfsauflage zur 6. Änderung 2013 des örtlichen Raumordnungsprogrammes). Nähere Details sowie die von der Änderung betroffenen Grundstücke entnehmen Sie bitte unserer Webseite [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at) oder den in der Bauabteilung des Gemeindeamtes, Marktplatz 11, aufgelegten Unterlagen, welche zum Zeitpunkt der Drucklegung noch nicht in der endgültigen Fassung vorlagen.

## Bebauungsplan der Marktgemeinde Perchtoldsdorf – 6. Änderung

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf beabsichtigt für die Marktgemeinde Perchtoldsdorf den Bebauungsplan in Teilbereichen zu ändern.

Die 6. digitale Änderung des Bebauungsplanes und das Legendenblatt sowie die Änderung der Verordnung werden gemäß § 72 Abs. 1 und § 73 Abs. 2 der NÖ Bauordnung 1996, LGBl. 8200 i.d.g.F., durch sechs Wochen, das ist in der Zeit von

**30. September 2013 bis 11. November 2013**

im Gemeindeamt der Marktgemeinde Perchtoldsdorf zur allgemeinen Einsicht aufgelegt. Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Änderung des Bebauungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch darauf, dass eine Anregung in irgendeiner Form Berücksichtigung findet. Es wird ersucht, in der Stellungnahme auf den Änderungspunkt hinzuweisen (z.B. Stellungnahme zu Punkt .. der Entwurfsauflage zur 6. Änderung 2013 des Bebauungsplanes). Nähere Details sowie die von der Änderung betroffenen Grundstücke entnehmen Sie bitte unserer Webseite [www.perchtoldsdorf.at](http://www.perchtoldsdorf.at) oder den in der Bauabteilung des Gemeindeamtes, Marktplatz 11, aufgelegten Unterlagen, welche zum Zeitpunkt der Drucklegung noch nicht in der endgültigen Fassung vorlagen.

# Neues NÖ Hilfswerk Familien- und Beratungszentrum in Mödling

Das NÖ Hilfswerk will noch näher zum Menschen. Damit die vielfältigen Leistungen in optimaler Qualität erbracht werden können, gibt es seit September zwölf Familien- und Beratungszentren in ganz Niederösterreich. Auch in Mödling wurde eines dieser neuen Familien- und Beratungszentren eingerichtet. Hier werden alle Angebote rund um Kinderbetreuung, Lerntaining, Beratung, Psychotherapie und soziale Arbeit gebündelt.

Von dieser Änderung nicht betroffen sind die Angebote rund um Hilfe und Pflege daheim, diese werden weiterhin in den jeweiligen Dienstleistungseinrichtungen koordiniert. „Das bringt klar definierte Anlaufstellen – einerseits im Pflegebereich und andererseits im Bereich Familie und Beratung“, ist Barbara Keplinger, Leiterin des Familien- und Beratungszentrums in Mödling, überzeugt.

## Die Angebote: Alles aus einer Hand

Mit dem neuen Familien- und Beratungszentrum in Mödling gibt es für die Familien im Bezirk Mödling „alles aus einer Hand“ – und zwar kundenorientierter, schneller und professioneller. Das multiprofessionelle Team rund um Barbara Keplinger kümmert sich um die Bedürfnisse und Anliegen von Familien, Paaren und Einzelpersonen. Die Angebote rund um Familie und Beratung sind in fünf große Bereiche gegliedert:

- // **Kinderbetreuung:** Kein Kind ist wie das andere, keine Familie ist wie die andere. Deswegen werden für individuelle Bedürfnisse individuelle Lösungen geboten. Tagesmütter betreuen Kinder bei sich zu Hause oder mobil im Haushalt der Eltern. In Kinderbetreuungseinrichtungen wird Gruppenbetreuung für Klein- und Schulkinder geboten.
- // **Lerntaining:** Für jede Art von Lernschwierigkeit gibt es eine passende Lösung. Im Familien- und Beratungszentrum wird ein individuelles Lerntaining konzipiert, zugeschnitten auf die Bedürfnisse des Kindes. Dabei werden unter anderem auch Spezialtrainings zum Thema Dyskalkulie und Legasthenie angeboten.
- // **Beratung:** Ob Erziehungsprobleme, Partnerschaftskonflikte, Krisen am Arbeitsplatz oder finanzielle Sorgen, ob Themen wie Behinderung, Migration oder Scheidung – das Hilfswerk-Team im Zentrum Mödling berät in vielen belastenden Lebenssituationen.
- // **Psychotherapie:** Bei psychischen Krankheits- und Leidenszuständen (Depressionen, Ängsten usw.), in Krisen und belastenden Situationen hilft Psychotherapie, neue Sichtweisen zu entwickeln, um den Alltag wieder besser bewältigen zu können.
- // **Soziale Arbeit:** Wenn ihnen die Herausforderungen des Alltags über den Kopf wachsen, können manche Familien eine helfende Hand gebrauchen. Im Auftrag von diversen zuweisenden Stellen wie Jugendamt oder Arbeitsmarktservice werden die Profis des Familien- und Beratungszentrums Mödling aktiv.

**Kontakt: FBZ-Leiterin Barbara Keplinger, 2340 Mödling, Neusiedlerstraße 1, T 02236/46333, [zentrum.moedling@noe.hilfswerk.at](mailto:zentrum.moedling@noe.hilfswerk.at)  
Öffnungszeiten: Mo 8.00-18.00 Uhr, Di-Do 8.00-16.00 Uhr, Fr 8.00-12.00 Uhr.**

# Baum- und Strauchschnitt entlang von Straßen und Gehsteigen

Wenn Sie jetzt im Herbst Ihre Gartenarbeit erledigen, vergessen Sie bitte nicht darauf, überhängende Äste und Sträucher zu schneiden, dies gehört zu den Pflichten der Grundstückseigentümer.

Bäume und Sträucher, die in den Straßenraum bzw. in Gehsteige hineinragen, können für Straßen- und GehsteigbenützerInnen zu gefährlichen Situationen führen. Aus diesem Grund werden alle GrundstückseigentümerInnen gebeten, ihre Grundstücke entlang von Straßen und Gehsteigen auf derartige Gefahrenquellen zu überprüfen und Bäume bzw. Sträucher gegebenenfalls zurückzuschneiden. Sobald der erste Fußgänger wegen ausladender Äste auf die Fahrbahn ausweichen muss, besteht Handlungsbedarf!

Haftungsrechtliche Probleme drohen einem Grundstückseigentümer übrigens auch, wenn die freie Sicht auf Verkehr, Verkehrszeichen und sonstige Einrichtungen des Straßenverkehrs wie Verkehrsspiegel, Ampeln etc. nicht gewährleistet ist.

# Open House für alle Generationen

## Hyrtl Haus und MOJA laden ein

Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf hat sich gemeinsam mit der römisch-katholischen und der evangelischen Pfarrgemeinde zum Ziel gesetzt, die Vernetzung und Kommunikation zwischen den Generationen zu stärken.

Dieses Generationenprojekt geht nun in die nächste Runde: am Do 21.11. um 19.30 Uhr laden das Team des H.H. Hyrtlhauses und die MOJA – Mobile Jugendarbeit zu einem Kennenlernen in die Räume des Jugendzentrums H.H. Hyrtlhaus, Hyrtlgasse 1a.

# Ortstariffahrschein bleibt unverändert günstig

Bei der Abwicklung des Gesamtverkehrs nimmt der öffentliche Verkehr in Perchtoldsdorf aufgrund der besonderen Lage des Ortes eine untergeordnete Stellung ein. Da er jedoch umweltfreundlicher, verkehrssicherer, von allen BewohnerInnen benutzbar und für viele Arbeitspendler vor allem kostengünstiger als das eigene Auto ist, fördert die Marktgemeinde Perchtoldsdorf diesen Verkehrssektor mit verschiedensten Maßnahmen.

Unter anderem trägt sie einen Teil der Kosten des Ortsbusbetriebes (Linie 258) und fördert den seit vielen Jahren unverändert günstigen Ortstariffahrschein durch Zuschüsse. Dadurch ist es möglich, um nur 80 Cent pro Fahrt innerorts (Ein- und Ausstiegsstelle innerhalb des Perchtoldsdorfer Ortsgebietes) beliebig lange Strecken mit den öffentlichen Linienbussen 256, 257, 258, 259 und 260 zurückzulegen.

Ab 01.07.2013 wurde durch den VOR (Verkehrsverbund Ostregion) der Preis des Zonenfahr Scheines von € 2,- auf € 2,10 angehoben. Nichtsdestotrotz wird die Marktgemeinde aus den eingangs erwähnten Gründen den bisherigen Ortstarif von 80 Cent beibehalten. Der Gemeindevorstand hat in seiner Sitzung am 12. September 2013 beschlossen, dass die Mehrkosten von jährlich € 4.600,- durch die Marktgemeinde getragen werden.

# Kinder- und Jugendferienspiel 2013 ziehen erfolgreiche Bilanz

Das Kinderferienspiel der Marktgemeinde Perchtoldsdorf war heuer annähernd gleich stark besucht wie im Vorjahr (2013: 322, 2012: 328). Bei den Bastelveranstaltungen gab es dieses Jahr im Durchschnitt 5 Plätze mehr pro Veranstaltung, beim Sport und bei den Wien-Veranstaltungen sogar teilweise bis zu zehn Plätze mehr. Dies machte sich bei der Gesamtzahl der Anmeldungen deutlich bemerkbar: Während es 2012 3.228 Anmeldungen gab, wurden heuer 3.335 Anmeldungen vermerkt.

Beim Jugendferienspiel gab es zwar ebenfalls deutlich mehr Anmeldungen als im Jahr zuvor, eine Steigerung 2014 wäre aber durchaus bewältigbar. Bei den TeilnehmerInnen (Mädchen im Alter von 12-13 Jahren) waren v.a. die „künstlerischen“ Workshops wie z.B. Fotografie, Schmuckbasteln und Malerei sowie sportliche Veranstaltungen gefragt.

# Tag der Offenen Tür in der VS S.-Kneipp-Gasse

Die Volksschule Sebastian Kneipp-Gasse lädt am Freitag, dem 18. Oktober in der Zeit von 8.00 bis 10.00 Uhr, zum Tag der Offenen Tür.

Die BesucherInnen erleben dabei motivierende Lernangebote wie offene Lernformen, Freiarbeit, montessoriorientierten Unterricht, erlebnispädagogischen Turnunterricht, Buchstabenstag, Arbeit am Tagesplan sowie am Wochenplan, Teamteaching in der Mehrstufenklasse und in den Integrationsklassen; auch die Teilnahme am Musik-, Zeichen-, Werk- und Religionsunterricht wird ihnen ermöglicht. Nach den Unterrichtsbesuchen steht die Schulleitung für etwaige Fragen zur Verfügung.



## bop '13 – Is this the End?

Was? bop ist schon am Ende? Erst zarte 17 Jahre alt und auch schon wieder vorbei? Das darf doch nicht wahr sein! Wenn Sie das auch nicht glauben wollen, dann ist am 21., 22. und 23. November noch Zeit, sich – und vielleicht auch bop – vom Gegenteil zu überzeugen.

Das „Brass Orchestra Project“ unter der musikalischen Leitung von Wolfgang Bauch suhlt sich wieder im wohlbekanntem und einzigartigen Brasssoundmix in seinem „Wohnzimmer“, der Burg Perchtoldsdorf.

Gecoverte Klassiker wie „Street Life“ und „Don't Stop Me Now“ stehen genauso auf der Songlist wie Gegenwärtiges von „Skyfall“ bis „Haus am See“. Extrovertierte Bühnenshow und durchgeknallte Comedy-Videos natürlich wieder inklusive. Also wieder einmal ein musikalischer Cuvée für Aug' und Ohr – vielleicht auch mit der einen oder anderen Überraschung aufgespritzt.

Aber ... Is this still the End? Wer weiß ...

**Karten sind im InfoCenter, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, [info@perchtoldsdorf.at](mailto:info@perchtoldsdorf.at) erhältlich oder unter [www.bop.at](http://www.bop.at)**

## „Ein Sommernachtstraum“ und eine Anregung zum Träumen

**Das Herbstkonzert des Mödlinger Symphonischen Orchesters findet am Freitag, dem 18.10.2013 um 19.30 Uhr im Neuen Burgsaal statt.**

Vielleicht haben Sie die Aufführung des diesjährigen „Sommernachtstraumes“ bei den Salzburger Festspielen live oder im Fernsehen gesehen und waren etwas erstaunt über das hektische Treiben während Mendelssohns stimmungsvoller Ouvertüre? Hat doch der junge Felix Mendelssohn Bartholdy dieses Stück unter dem Eindruck von Shakespeares Versen für eine Aufführung mit Freunden im zauberhaften Garten seines Elternhauses geschrieben, inspiriert von den romantischen Empfindungen eines 17jährigen. Erst 17 Jahre später komponierte er die weiteren Teile der Bühnenmusik – ohne Stillbruch.

Im Konzert des Mödlinger Symphonischen Orchesters werden Sie eine Suite dieser Bühnenmusik hören und können sich dabei Ihre eigenen Bilder erträumen. Gewähren Sie Ihrer Phantasie romantische Momente, zum Beispiel, wenn im Märchenwald Geister und Feen kichernd erscheinen (Scherzo), wenn eine Hornmelodie in der Mondnacht ertönt (Notturmo), beim plumpen Rüpelanz oder während des festlichen Hochzeitsmarsches.

Im ersten Teil des Konzertes bringt das Mödlinger Symphonische Orchester unter seinem Leiter Conrad Artmüller einige Kostbarkeiten des Konzertrepertoires: Ludwig van Beethovens Coriolan-Ouvertüre, Edward Elgars Streichersonate op. 20 und Edvard Griegs Klavierkonzert mit der jungen, bereits vielfach ausgezeichneten Solistin Sylvia Kimiko Krutz, die am Anfang einer vielversprechenden Karriere steht.

Karten für das Konzert gibt es zu € 23,- und € 15,- im Info-Center, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, [info@perchtoldsdorf.at](mailto:info@perchtoldsdorf.at) und an der Abendkassa.



## Anthony Jenner ist neuer Leiter des Kirchenchores

Mit dem Fronleichnamshochamt endete im Juni nach 55 Jahren die Ära von Professor Heribert Bachinger als Regenschori des Kirchenchores Sankt Augustin. Sein Nachfolger ist der gebürtige Engländer Anthony Jenner, der seit dem Vorjahr auch an der Franz Schmidt-Musikschule Klavier und Korrepetition unterrichtet und als Orchesterleiter bereits für die jüngste, sehr erfolgreiche Produktion der Knappenhofoper „Zauberer von Oz“ verantwortlich zeichnete.

Jenner, Jahrgang 1956, studierte unter anderem am Royal College of Music in London Klavier und Orgel und sammelte seit dieser Zeit als Chorleiter vielfältige berufliche Erfahrungen. So assistierte er unter anderem bei Sergiu Celibidache beim Münchner Philharmonischen Chor, war Assistent bei den Wiener Festwochen und betreute zahlreiche Festivals. Vor seiner Tätigkeit in Perchtoldsdorf war er Leiter der Musikschule in Wien-Leopoldstadt, Leiter des Konservatoriums in Halle an der Saale, Lehrbeauftragter an der Musikuniversität Wien und Gastdozent in zahlreichen Ländern sowie Chordirektor, Kapellmeister und Korrepetitor in Wiesbaden, Regensburg, Heidelberg, Osnabrück, Bremerhaven, Köln und Bern etc.

Anthony Jenner freut sich sehr, als Neo-Perchtoldsdorfer einen Perchtoldsdorfer Chor zu leiten und hier seine musikalischen Erfahrungen einbringen zu können. Das erste Hochamt unter seiner Leitung fand anlässlich des Patroziniums der Pfarrkirche Sankt Augustin am 8. September statt. Bis Weihnachten ist der Chor bei Hochämtern mit einem abwechslungsreichen musikalischen Programm zu hören: Zu Allerheiligen mit der Messe in C von Charles Villiers Stanford; zu Allerseelen mit einem Requiem um 18.30 Uhr in der Spitalskirche; am 24. November (Christkönig) mit der Missa secunda von Hans Leo Hassler und Motetten von Messiaen und Kinzler in der Spitalskirche, und am 25. Dezember (Christtag) mit der Orchestermesse Missa Nativitatis Domini von Jan Dismas Zelenka und Motetten von Sweelinck und Palestrina. Der Chor probt jeweils Mittwoch um 20.00 Uhr im Pfarrheim.

## Schubertiade II mit Thomas Hlawatsch

Thomas Hlawatsch, geboren in Waidhofen/Thaya, begann im Alter von fünf Jahren Klavier zu spielen. An der Wiener Musikhochschule waren später Renate Kramer-Preisenhammer und Alexander Jenner (Klavier), Alfred Uhl (Komposition) und Hilde Langer-Rühl (Bewegungsschulung) seine Lehrer.

Der Pianist ist zweimaliger Gewinner des internationalen Klavierwettbewerbes der Wiener Musikhochschule sowie Preisträger des internationalen Klavierwettbewerbes für romantische Klaviermusik Viotti-Valsesia 1983 (Italien) und des internationalen Beethoven-Klavierwettbewerbes Wien 1989.

Er konzertierte sowohl solistisch als auch mit bedeutenden Orchestern und Ensembles in wichtigen Musikzentren Österreichs sowie in Ländern Europas, in Japan und China und hatte zahlreiche Hörfunk- und TV-Produktionen im In- und Ausland. Eine LP des Künstlers mit Werken von Schubert, Schumann und Chopin erschien 1984, eine CD mit Schumanns Klavierkonzert 1991. 1995 erfolgte eine Gesamtaufnahme des Klavierwerkes von Leoš Janáček.

In seinem Konzert am 24. Oktober im Franz Szeiler-Saal, Wiener Gasse 17, wird der Pianist neben Werken des gängigen Repertoires auch zwei Raritäten erklingen lassen: den sogenannten Kupelwieser-Walzer in der Fassung von Maria Mautner-Markhof aus 1949 und die Phantasie Melancolique von Ignaz Aßmayer (1790-1862), einem Schubert-Freund. Siehe auch Seite 7.



Wann: 7.-10. November, jeweils 20.00 Uhr  
Wo: Burg, Festsaal  
Karten: InfoCenter, Marktplatz 10  
oder [www.theater-am-weinberg.at](http://www.theater-am-weinberg.at)

# Hund. Frau. Mann.

## Die neue Produktion von Theater am Weinberg im November in der Burg

Stellen Sie sich vor, Ihr Hund könnte sprechen und würde alles mit „bissiger“ Ironie kommentieren, was er bei Ihnen an Zwischenmenschlichem so beobachtet. Das ist die zündende Idee im grotesken, tragisch-komischen Stück „Hund. Frau. Mann“ von Sibylle Berg, der neuen Produktion von Theater am Weinberg (TaW).

Frau und Mann treffen einander bei einem Blind Date. Um die Peinlichkeit des ebenso zwangs- wie beiläufig folgenden „Willst du noch auf einen Kaffee mit raufkommen ...“ zu überspielen, nehmen die beiden einen herrenlosen Hund mit in die Wohnung. Die daraus entstehende alltäglich-verkorkte Beziehung kommentiert dieser „beste Freund des Menschen“ mit gnadenlosem Scharfblick und viel Wortwitz. Das schrecklich gewöhnliche Zusammenleben der beiden steuert auf einen drastischen Höhepunkt zu ...

Eine Freude für ihre vielen Fans: **Christine Kolbábek**, inzwischen Profischauspielerin und die neue Intendantin von Theater am Weinberg, stellt mit all ihrem Witz und Können die Frau dar, die wirklich alles macht, um ihrer Angst vor dem Alleinsein zu entgehen. Christine Kolbábek: „Die Ausgangssituation ist alltäglich, nicht wenige Beziehungen sind so aufgebaut. Die Angst vor Verlust treibt uns zu extremen Handlungen.“ Zur Figur des Hundes meint sie: „Das Spannende ist, der Hund ist kein Hund, der ein Hund ist ...“

In der Rolle des philosophischen Hundes, der am liebsten die Neuerscheinungen auf dem Büchermarkt studiert, kann **Andreas Kolbábek**, der umwerfende Allan in der TaW-Produktion von „Spiel's nochmal, Sam“, einmal mehr brillieren.

Den Mann gibt **Lukas Brenner** als Durchschnittsexemplar, dem die Bequemlichkeit über alles geht. Motto: Geh bitte, nur keine Beziehungsgespräche!

Besonders interessant: Erstmals wirkt bei Theater am Weinberg eine **Live-Band** mit. Dabei begleiten die Musiker nicht einfach das Stück, sondern greifen aktiv in die Handlung ein. Ein Experiment, das für aufregende Momente und viel Vergnügen sorgen wird!  
Die Musiker: **Ronald Müllner**, Saiten; **Florian Nemeth**, Percussion; **Sebastian Radon**, Stimme; **Lukas Schretzmayer**, Tasten.

Die Regie liegt wieder in den bewährten Händen von **Gertrude Tartarotti**. Sie wissen also, was Sie erwartet? Na, dann lassen Sie sich überraschen!



## Ausstellung „Fair Handeln“

Von 4. bis 15.10.2013 findet im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, eine interessante Ausstellung zum Thema „Fair Handeln“ statt. Dazu gibt es an drei Tagen spezielle Veranstaltungen, zu denen alle Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer herzlich eingeladen sind:

**Fr 04.10., 18.00 Uhr Ausstellungseröffnung**

19.00 Uhr Vortrag „Kein Kind ist verloren“: Anneluise Kämmerer über die Arbeit mit Father Shay Cullen und der Preda-Stiftung auf den Philippinen.

**Fr 11.10., 19.00 Uhr Vortrag und Diskussion** mit Hartwig Kirner, GF von Fairtrade Österreich: „Wie fair ist fair? Chancen und Risiken von Fair Trade“.

**Sa 12.10., 19.00 Uhr Fair World Come Together** mit cooler World Musik, Cocktails und Knabbereien zugunsten des Kinderschutzprojektes Preda.

Eintritt gegen eine freie Spende.

<http://fairtradeperchtoldsdorf.wordpress.com>



## Dr. Claus Fischer-See neuer Lions-Präsident

Dr. iur. Claus Fischer-See hat für das nunmehr beginnende Clubjahr 2013/2014 die Clubpräsidentschaft der Perchtoldsdorfer „Lions“ übernommen. Weitere Funktionsträger im Vorstand sind: 1. Vizepräsident Arch. DI Hannes Toifel // 2. Vizepräsident Martin Rigl // Past-Präsident Dr. iur. Jürgen Heiduschka // Sekretär Dr. med. Harald Trapl // Medien/PR Hannes Kersch // Schatzmeister Dkfm. Gerhard Hafner. Zentrale Mail-Adresse: [perchtoldsdorf@lions.at](mailto:perchtoldsdorf@lions.at)

## Hubertusmesse in der r.k. Pfarrkirche

**So 13.10. um 10.30 Uhr:** Die Breitenfurter Jagdhornbläser spielen die St. Eustachius-Messe für 4 Jagdhörner von Karl Stiegler.

## Sonderfahrten auf der Kaltenleutgebnerbahn am 10.11.

Anlässlich des **Hütereinzugs** am So 10. November, pendelt ein historischer Dampfzug auf der Strecke Meidling – Liesing – Perchtoldsdorf – Kaltenleutgeben. Infos beim Verein Pro Kaltenleutgebnerbahn, [www.pro-kaltenleutgebnerbahn.at](http://www.pro-kaltenleutgebnerbahn.at) (T 0664/225 25 15).

# 10 Jahre Mamma Mia in Perchtoldsdorf

Brustkrebs ist die häufigste Krebserkrankung bei Frauen. Intensive Forschung, medizinischer und wissenschaftlicher Fortschritt haben dazu beigetragen, dass diese Erkrankung bei rechtzeitiger Erkennung in den meisten Fällen sehr gut behandelbar und sogar heilbar ist.

Zehn Jahre ist es nun schon her, dass Ingrid Frühauf gemeinsam mit anderen Betroffenen auf Initiative von Dr. Leopold Schmidt in Perchtoldsdorf „Mamma Mia“ gründete, um Hilfe zur Selbsthilfe für an Brustkrebs erkrankte Frauen anzubieten. Schon sehr bald fand sich eine Gruppe zusammen, die sich regelmäßig trifft. Es tut gut, den Weg gemeinsam zu gehen, weil man sich nicht so sehr mit seinem Schicksal alleingelassen fühlt und besser mit der Erkrankung leben lernen kann.

Vor allem durch Vorträge, Workshops oder durch die Teilnahme an Patientinnentagen im Rahmen wissenschaftlicher Tagungen können sich Betroffene, Angehörige und Interessierte über Früherkennung und Behandlung von Brustkrebs informieren. Darüber hinaus werden Komplementärmedizin, psychologische Betreuungsmöglichkeiten, Ernährungs- und Lifestylefragen angesprochen. „Mamma Mia“ bietet auch regelmäßig einen „Nordic Walking“-Treff an. Näheres unter [www.mammamia.or.at](http://www.mammamia.or.at).



### Herzliche Einladung zur Festveranstaltung am 8. Oktober

Anlässlich des 10jährigen Bestehens von „Mamma Mia – Selbsthilfe bei Brustkrebs, Förderung der Brustkrebsforschung“ findet am 8. Oktober 2013 um 18.30 Uhr im Kulturzentrum Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 5a eine Festveranstaltung statt, der Eintritt ist frei.

Die Vortragenden **Mag. Gertraud Müller**, Obfrau des Vereins „Mamma Mia“ (Foto), **o.Univ.-Prof. Dr. Dr.h.c. Heinz Kölbl**, Leiter der Klinischen Abteilung für Allgemeine Gynäkologie und gynäkologische Onkologie der Universitätsklinik für Frauenheilkunde des AKH Wien und der MedUni Wien sowie **Dr. Leopold Schmidt** vom Diagnose-Zentrum Röntgen Liesing präsentieren Aktuelles zum Thema Brustkrebs, zu den qualitätsgesicherten Untersuchungsmethoden und zum Ablauf des geplanten „Brustkrebs-Früherkennungsprogrammes“. Sie stehen nach den Vorträgen für Informationen und Gespräche zur Verfügung.

## Besondere Gottesdienste in der Christ-Königs-Kirche

Die Evangelische Pfarrgemeinde Perchtoldsdorf lädt zu drei besonderen Gottesdiensten in die Perchtoldsdorfer Christ-Königs-Kirche, Wenzel-Frey-Gasse 2:

**So 20.10, 9.30 Uhr** Themen-Gottesdienst „Tiere: Verbrauchsartikel oder Partner des Menschen“ mit Dr. Harald Höger, Leiter der Abteilung für Labortierkunde und -genetik der Med-Uni Wien.

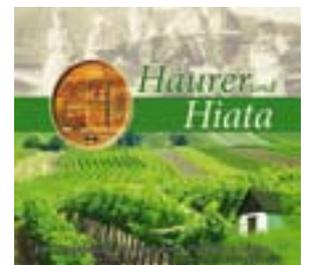
**Do 31.10, 19.30 Uhr** Abend-Gottesdienst am Reformationsfest mit Chormusik von Felix Mendelssohn-Bartholdy mit dem Chor „Kirchenstimmen“ und Chören aus Melk, Neunkirchen/Ternitz, St. Pölten und Wien-Liesing. Gesamtleitung Diözesankantorin Sybille von Both.

**So 10.11, 9.30 Uhr** Gedenk-Gottesdienst „75 Jahre Novemberpogrom“ mit Burgschauspieler Hans Dieter Knebel.

## Haurer und Hiata

### Buchneuerscheinung zur Geschichte des Perchtoldsdorfer Weinbaus

Perchtoldsdorf gilt seit vielen Jahrhunderten geradezu als Synonym für den Begriff Wein. Urkundlich erwähnt wurde der Weinanbau in Perchtoldsdorf bereits im Mittelalter; im Biedermeier wurde der Grundstein für den heute so bekannten Weinbauort gelegt. Lieben gelernt hat man dabei auch die „Heurigen“, wo anno dazumal noch das Schlafzimmer und die Küche ausgeräumt wurden, um den Gästen Platz zu bieten. Der 144 Seiten starke, attraktive Bildband (Konzept, Idee und Text von Gregor Gatscher-Riedl, Herausgeber Franz Nigl und Franz Distl), der zu € 25,- im Buchladen Perchtoldsdorf sowie im InfoCenter der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, Marktplatz 10, erhältlich ist, macht die Veränderungen, denen der Weinbau und die Weinwirtschaft unterworfen waren, sichtbar und setzt sie in Beziehung zur Gegenwart. Dabei werden frühere Arbeitstechniken im Weingarten ebenso gezeigt wie althergebrachtes Brauchtum rund um den Hütereinzug oder Veränderungen in den Ansprüchen der Gäste.





Die Schauspielgruppe um Birgit Oswald begeistert auch heuer wieder Jung und Alt.

## Das Dschungelbuch – ein Publikumshit

Zur nunmehr bereits fünften Auflage des Sommerkindertheaters hatte sich das Team um Regisseurin Birgit Oswald mit dem „Dschungelbuch“ einen wahren Klassiker ausgesucht. Kaum jemand, ob alt oder jung, der die Geschichte um das Menschenkind Mogli, das bei den Wölfen aufwächst, nicht kennt! Und dennoch sahen die Zuschauer im Rondeau beim Kulturzentrum Perchtoldsdorf von 22. August bis Mitte September die vertraute Geschichte auf urkomische und zugleich berührende Weise in neuem und überaus frischem Gewand.

Kein Wunder, dass die Schauspieler mit herzlichem Applaus für ihre Leistungen belohnt wurden: Karoline Gans (Mogli), Sabine Hollweck (Baloo), Stefan Wilde (Bagheera), Klaus Schaurhofer (Vater Wolf/Schlange Kaa), Régis Mainka (Tiger Shir-Khan/Affenkönig Lui), Sarah Oswald (Mutter Wolf/Affenkönigin Ellie), Judith Christian (Schakal Tabaqui/Geier Chil) und Leonie Rabl sowie Lena-Rosa Hanauer (Wolfskinder/Affenkinder).

Bühnenbildnerin Anna Arens-Hawlik bestückte die Szene wirkungsvoll mit einer Dschungel-Landschaft aus Leitern und Matten. Die Kostüme von Angelika Pories verzichteten auf vordergründig tierische Attribute und ließen die Figuren dennoch als Vertreter des Tierreiches und zugleich als gegenwärtige Typen erkennen. Für Schwung und gute Laune sorgte die Musik von Erich A. Radke.

Der Zuspruch und die Nachfrage seitens des Publikums war enorm, und so konnten sich Birgit Oswald und Dramaturg Joachim Henn über eine komplett ausverkaufte Vorstellungsserie freuen. Die Zusatzvorstellung, die aufgrund der überaus starken Nachfrage angesetzt wurde, war ebenfalls binnen kürzester Zeit ausverkauft.

## Kommt ein Vogerl geflogen ... Kinderlieder zum Mit- und Nachsingen



„Kommt ein Vogerl geflogen ...“  
Eine musikalische Hausapotheke für alle Lebenssituationen.

Die nächsten Treffen sind am 9. Oktober, 13. November, 11. Dezember und 15. Jänner jeweils von 15.30-16.30 Uhr im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a. Kostenbeitrag: € 5,-, Anmeldung nicht erforderlich.

Kinder haben von Natur aus Spaß an Tönen, an Rhythmen und an der eigenen Stimme. Bei **Michaela Brandstötter** (Mutter & singende Pädagogin) und **Maria Walcher** (Tante & singende Kulturvermittlerin), die mit Ihnen und Ihren Kindern (bis 5 Jahre) singen, sind Vorkenntnisse völlig unnötig.



## Leihobjekte für Ausstellung „100 Jahre Waldschule“ gesucht

Die Perchtoldsdorfer Waldschule in der Rosegggasse feiert 2014 ihren „Hunderter“. Viele Perchtoldsdorferinnen und Perchtoldsdorfer haben zumindest einen Teil ihrer Schulzeit in diesem Gebäude verbracht. Der runde Geburtstag soll natürlich entsprechend gefeiert werden. Zusätzlich zur Feierstunde im Mai planen Volksschule und Interessens- und Berufsorientierte Mittelschule im Schulgebäude eine Ausstellung.

Die Schule ruft alle ehemaligen SchülerInnen auf, ihre persönlichen Erinnerungsstücke wie Fotos, Schulbücher, Hefte, Zeichnungen usw. für diese Ausstellung zu verleihen. Sie können die Objekte bis 31. Jänner 2014 jeden Vormittag in der IBMS gegen eine Bestätigung bei Direktor Rudolf Blank abgeben. Die Ausstellung findet im Mai 2014 statt. Auf viele Leihgaben freuen sich die Waldschulteams von Volksschule und Mittelschule.

## Kasperltheater und Kinder-musical

Do 03.10., 15.00 Uhr „Kasperl, Sepperl und der Kürbisgeist“, Kasperltheater ab 3 Jahre  
Do 14. 11., 15.00 Uhr „Die verzauberte Musikschule“, Kinder-musical der Theatergruppe Sunny  
Karten für die beiden Veranstaltungen im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, sind zu je € 3,-/Person im Familienreferat, T 01/866 83-120 bzw. [soziales@perchtoldsdorf.at](mailto:soziales@perchtoldsdorf.at) erhältlich.

## Hyrtl Haus-Programm

- Sa 05.10. Oktoberfest
- Sa 12.10. Live: THE BEAT HOLES (ITA) + MISSSTAND (AT) + MANTAN (AT)
- Sa 19.10. Pop Punk live: MY LAST MISTAKE + Friends
- So 31.10. Halloween
- Sa 09.11. Saturday Tunes (Deep House, Tech House ...)
- Sa 16.11. Non timeo nisi noctu (Metal, Deathcore, Gothik ...)
- Sa 23.11. LIVE DJs – Room for Happiness (Electro House, Trap ...)

Veranstalter: Jugendverein Hyrtl Haus, Hyrtlgasse 1a, Perchtoldsdorf.

Für mehr Infos besuch uns auf [www.hyrtlhaus.at/com](http://www.hyrtlhaus.at/com) und [www.facebook.com/hyrtlhaus](http://www.facebook.com/hyrtlhaus)

## Hans Karl Uhl feierte 70er

Gemeinderat und Landtagsabgeordneter a.D. Hans Karl Uhl wurde bereits 1970 in den Gemeinderat berufen und war von 1978 bis 1995 geschäftsführender Gemeinderat für Wasserversorgung und Feuerwehrwesen. Seine politische Tätigkeit blieb jedoch nicht auf Perchtoldsdorf beschränkt: 1974 wurde er SPÖ-Bezirkssekretär und übte diese Funktion bis 1995 aus. Von 1985 bis 1997 war Uhl Abgeordneter zum NÖ Landtag. Seine politische Tätigkeit im Land wurde durch das Goldene Verdienstzeichen der Republik Österreich und das Große Silberne Ehrenzeichen der Republik Österreich gewürdigt. Die größte Auszeichnung stellt für den Jubilar die Viktor Adler-Plakette (2007) dar. Die Marktgemeinde Perchtoldsdorf würdigte Uhls Arbeit u.a. durch die Verleihung des Ehrenringes.



## Heide Stift lud zur Geburtstagsfeier

Heide Stift, langjährige Prinzipalin des Perchtoldsdorfer Kulturreferates und Mitinitiatorin der Sommerspiele, feierte im Juli mit Familie und Freunden ihren „runden“ Geburtstag. Als Schriftführerin der „Turmrucker“ natürlich beim Heurigen von Obfrau Resi Sommerbauer in der Sonnbergstraße. Viele waren der Einladung gefolgt, darunter auch Donauwörther Gäste und Prälat Ernst Freiler. Die Weinbauerkapelle gratulierte musikalisch und BGM Martin Schuster erinnerte sich bei seinen guten Wünschen für die Jubilarin, „die stets mit Liebe ihren Beruf ausgeübt hatte“, gleich auch an seine Komparsen- und Statistenrolle bei den Perchtoldsdorfer Sommerspielen 1983.



## Perchtoldsdorfer siegten bei der Banana Rodeo WM

Im Strandbad Wrann im kärntnerischen Velden fand Ende Juli als Startveranstaltung zu den „White Nights“ die 1. Banana Rodeo Weltmeisterschaft statt. Für Party-Gefühl und Action pur sorgten 32 Adrenalin Junkies, das unschlagbare Moderatoren-Duo „2:Tages:Bart“ – und eine wilde Banane.

Aus diesem Charitybewerb zugunsten der „Wings for Life“-Stiftung für Rückenmarksforschung ging das Perchtoldsdorfer Team „Happy Sun“ mit Manuel Skrobanek, Birgit Waerder, Sascha Skrobanek und Clemens Rauchwarter (am Foto von links nach rechts) siegreich hervor.

## 75 Jahre Gartenbauverein, hilfreiche Lions, Begeisterung am Semmering und ÖAV-Aktivitäten

### 75 Jahre Gartenbau- und Siedlerverein

Bei herrlichem Spätsommerwetter feierte der Gartenbau- und Siedlerverein am 31. August im Marienhof sein 75jähriges Bestandsjubiläum mit einem Sommerfest (Foto), zu dem sich rund 80 Gäste eingefunden hatten, darunter BGM Martin Schuster, Prälat Ernst Freiler, Pfarrer Andreas Fasching, Vizebürgermeisterin Brigitte Sommerbauer, die Gemeinderäte Anton Plessl, Marianne Ettl, Kurt Scharon vom Siedlerverband NÖ sowie Freunde aus Donauwörth mit Emil Baumgärtner.

### „Lions“ und Josef Heiss halfen

Durch einen Hinweis des Bruderclubs in Zell am See erfuhr der Lions Club Perchtoldsdorf von einer Familie, deren Haus im Zuge der sommerlichen Unwetter von einer Mure so stark in Mitleidenschaft gezogen worden war, dass nicht einmal mehr Schuhe zur Verfügung standen. Auch das Auto der Mutter, einer Kindergärtnerin, war komplett zerstört. Mit einer spontanen Geldspende der Lions konnten kurzfristig die wichtigsten Dinge wiederbeschafft werden. Was die Familie bei der Übergabe aber am meisten überraschte, war ein Auto der Firma Mazda-Heiss Perchtoldsdorf.

### Josef Semeleder begeisterte

Der Perchtoldsdorfer Kontrabassist Josef Semeleder – derzeit beim Radiosymphonieorchester Stuttgart engagiert – spielte und musizierte am 11. August im Rahmen einer Matinee im Hotel Panhans am Semmering mit Begleiter Lukas Rothardt das Stück „Der Kontrabass“ des deutschen Autors Patrick Süßkind. Die bestbesuchte Aufführung im Rahmen des „Festivals am Semmering“ war insofern eine Novität, als Monologe und Musik erstmals von einer Person gesprochen und gespielt wurden. Das Publikum spendete frenetisch Beifall.

### Alpenverein auf großer Radtour

24 „Pedalritter“ der Alpenvereinssektion Liesing-Perchtoldsdorf absolvierten im Sommer eine Radtour an Saale und Unstrut durch Franken und Thüringen und erfuhren in sieben Tagen 370 Kilometer mit stolzen 3.200 Höhenmetern. Bei der als „mittel bis schwierig“ bezeichneten Route wurden die Quellen von Saale und Eger, aber auch interessante Städte wie Saalfeld, Jena, Naumburg, Weimar und Erfurt besucht.

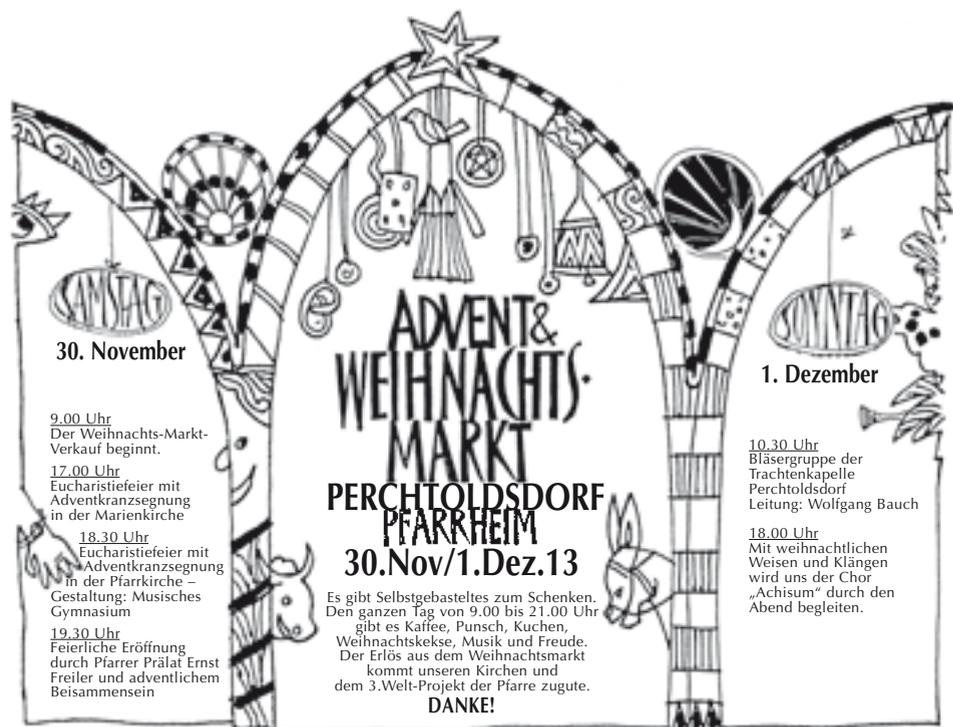
### Wanderungen in den Dolomiten

Ende August durchquerte eine Gruppe von elf Bergbegeisterten der OeAV-Sektion Liesing-Perchtoldsdorf die Schiaragruppe. Ausgehend vom Rifugio Settimo Alpini zogen die Teilnehmer in zwei Gruppen auf Klettersteigen durch die Südwand des Schiaragipfels und weiter in drei Tagesetappen bis zum Rifugio Bruto Carestiatto, das unter der Südwand der Cima Moiazza in der Civettagrube liegt. Von hier aus stieg eine Vierergruppe noch über die Via Constantini, einen der schwierigsten und längsten Klettersteige dieses Bergmassivs, auf den Gipfel. Kontakt: T 01/244 77 01 oder liesing.pdorf@sektion.alpenverein.at

### Wanderwoche am Lechweg

Die Wanderwoche von 16. bis 25. August führte 30 „Frohnaturen“ der Sektion Teufelstein auf den Lechweg, der den meisten unbekannt war. Auf rund 125 km begleitet der Wanderer den Lech von seiner Quelle nahe des Formariensees bis zum Lechfall in Füssen – vorbei an einem Wasserfall, der wie aus Zauberhand jedes Jahr versiegt und wieder neu entspringt, über die längste Fußgängerhängebrücke Österreichs, die die Höhenbachschlucht überquert, bis hin zu den bayerischen Königsschlössern. Von den Frohnaturen wurden in sieben Etappen rund 110 km zurückgelegt.

## VORWEIHNACHTLICHES



### Weihnachtsmarkt in der Burg

Lassen Sie sich am ersten Adventwochenende vom weihnachtlichen Ambiente in der Burg verzaubern. Im Neuen Burgsaal und in der Rüstkammer präsentieren KünstlerInnen aus ganz Österreich Kunsthandwerk und mehr: Eröffnung: Fr 29.11., 18.00 Uhr durch BGM Martin Schuster; Öffnungszeiten: Fr 29.11., 17.00-20.00 Uhr, Sa 30.11., 10.00-19.00 Uhr, So 01.12., 10.00-18.00 Uhr // Der Erlös aus dem Buffet wird für karitative Soforthilfe verwendet. Der Eintritt ist frei.

### Weihnachtsmarkt im Hyrtlhaus

Traditioneller Weihnachtsmarkt der SP-Frauen im Hyrtlhaus gegenüber der Burg, 1. Stock: Fr 29.11., 17.00-20.00 Uhr; Sa 30.11., 10.00-19.00 Uhr (mit feierlicher Eröffnung um 10.30 Uhr); So 01.12., 10.00-18.00 Uhr. Es gibt Adventkränze, Adventgestecke, weihnachtliche Handarbeiten von Künstlerinnen aus dem Bezirk Mödling u.v.m. An allen Tagen traditionelles weihnachtliches Bärenbuffet. Der Reinerlös kommt sozialen Zwecken zu Gute.

### Weihnachtsmarkt des TOP am Kirchenbergl

Der Perchtoldsdorfer Weihnachtsmarkt des TOP ist an vier Wochenenden, und zwar von 22.-24.11. // 29.11.-01.12. // 06.-08.12. // 13.-15.12. jeweils an Freitagen von 17.00 bis 20.00 Uhr und Sa/So von 14.00 bis 20.00 Uhr geöffnet. Rahmenprogramm: jeden Freitag um 18.00 Uhr Gesangsdarbietungen von Perchtoldsdorfer Schulchören; jeden Samstag um 18.00 Uhr adventliche Blechbläser und jeden Sonntag um 18.00 Uhr Überraschungsevents. Am 8. Dezember um 17.00 Uhr kleiner Krampus- und Perchtenlauf.

### Punschstand der Perchtoldsdorfer Devils

Am 15.11. ist es wieder soweit! Die Handballer eröffnen ihren Devils Punschstand in der Raiffeisen-Passage, Wiener Gasse 7-9. Neben selbstgemachtem Punsch gibt es frische Waffeln, geröstete Mandeln, Maroni, frisches Apfelschmalz usw. Öffnungszeiten: Do, Fr, Sa ab 16.00 Uhr.

### Lions-Punschstand am Marktplatz

Heuer wird der beliebte Treffpunkt Lions-Punschstand am Marktplatz am Fr 22.11. um 17.00 Uhr eröffnet. Er hat bis Mo 23.12. täglich von 16.00 bis 21.00 Uhr geöffnet, an Samstagen, Sonn- und Feiertagen jeweils von 14.00 bis 21.00 Uhr. Mit Ihrer Punsch-Spende unterstützen Sie wie jedes Jahr die Weihnachtspaket-Aktion der Lions für bedürftige und notleidende Perchtoldsdorfer. Der Lions Club verwendet die Spendenerlöse aus seinen verschiedenen Aktionen für viele Einzelhilfemaßnahmen bzw. als spontane Unterstützung plötzlich in Not geratener Menschen.

### Adventkranzverkauf der Pfadfinder

Alljährlich im Advent arbeiten die Kinder und Jugendlichen der Pfadfindergruppe für ein soziales Anliegen. Seit der Hilfsaktion für die Erdbebenopfer in Friaul 1976 bedachten sie u.a. das Schwedenstift, unterstützten die Vietnamflüchtlinge, klaubten Brennholz oder besuchten betagte Menschen. 1988 hatten die Pfadfinder ihren ersten Stand am Marktplatz, danach übersiedelten sie ins ehemalige Feuerwehrdepot. Seit einiger Zeit kooperieren sie mit der Katastrophenhilfe österreichischer Frauen. Es ist unglaublich, wie rasch Familien mit kranken oder behinderten Kindern in Not geraten können. Auch heuer werden die Pfadfinder eine Familie in NÖ mit einer Weihnachtsgabe erfreuen. Dazu werden wieder 100 Adventkränze geschmückt und im Pfadfinderheim im Zellpark (beim Kindergarten) zum Verkauf angeboten: Fr 29.11. von 17.00-20.00 Uhr und Sa 30.11. von 10.00-18.00 Uhr.

### Konzert mit dem Wiener BRASS Ensemble

Bei seinem ersten Konzert in der Burg bringt das Wiener BRASS Ensemble Barockmusik von G.F. Händel und J.S. Bach, Werke von Cesar Franck und Traditionals aus aller Herren Länder. Seine Interpretationen von Stücken aus dem angloamerikanischen Raum faszinieren durch teilweise schräg humoristische oder gelungen verjazzte Versionen. Rezitator ist der bekannte Wiener Schauspieler Stephan Paryla-Raky.

Das 1972 von Dr. Wilhelm Heinrich und Kollegen aus dem RSO gegründete Ensemble setzte sich zum Ziel, die damals in Österreich noch weitgehend unbekannt englische und amerikanische Kammermusik für Blechbläser einem breiteren Publikum zugänglich zu machen, dabei aber den speziellen Wiener Klang beizubehalten. Das Ensemble formiert in wechselnden Besetzungen, meist als Sextett, bestehend aus drei Trompeten, Horn, Posaune und Tuba bzw. Bassposaune. Neben den seit 1985 bereits zur Tradition gewordenen Weihnachtskonzerten spielt das Ensemble Konzerte für den ORF, die Jeunesse Musical, den Carinthischen Sommer und bei verschiedenen Festivals.

Karten für das Konzert am Sa 30. November um 19.30 Uhr im Festsaal der Burg sind im InfoCenter, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, info@perchtoldsdorf.at erhältlich.

### Ausseer Advent

Sa 07.12. findet um 15.30 und 18.00 Uhr im Neuen Burgsaal der Burg Perchtoldsdorf der traditionelle Ausseer Advent statt. Prof. Michael Birkmeyer und Waltraud Hutse bringen Texte von Schriftstellern aus dem Ausseerland zur Winter- und Weihnachtszeit. Das musikalische Programm bestreiten die MGV Liedertafel und der Frauenchor Bad Aussee, die Ausseer Bradlmusi und Sophie Wimmer (Harfe). Karten zu € 20,- sind im InfoCenter, Marktplatz 10, T 01/866 83-400, info@perchtoldsdorf.at und an der Abendkassa erhältlich. Veranstalter: Fremdenverkehrsverein der Gemeinde Altaussee.

## was kommt – veranstaltungen aller art

### „Tanzcafé für Junggebliebene“

Mi 6.11. um 17.00 Uhr im Veranstaltungssaal der Freiwilligen Feuerwehr Perchtoldsdorf, Donauwörther Straße 29. Mit Entertainer Bernhard Söllner auf seinem Keyboard. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Musikbeitrag: € 5,-, Karten- und Tischreservierungen im Sozialreferat, Marktplatz 11, Zimmer 115 (zu den Sprechstunden), T 01/866 83-120 oder soziales@perchtoldsdorf.at

### Senioren-Krampuskränzchen

Do 05.12 von 15.30-18.00 Uhr im Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a  
Teilnahmeberechtigt sind PerchtoldsdorferInnen ab dem 60. Lebensjahr mit Haupt- oder Zweitwohnsitz in Perchtoldsdorf.  
Persönliche Anmeldungen von 11.-22.11. während der Sprechstunden Di und Fr 8.00-12.00 Uhr und Do 16.00-18.00 Uhr im Sozialreferat, Zimmer 115/EG. Pro Person werden maximal 2 Karten ausgegeben!

### Seniorentreff, Sicherheitsvorträge und Action4Kids

Fr 04.10., 14.00-17.00 Uhr Seniorentreff „Der Perchtoldsdorfer Hütereinzug“ und Fit & Fun  
Fr 18.10, 14.00-16.00 Uhr Expertenvortrag Sicher zu Hause/1. Teil „Sturzprävention“  
Fr 15.11., 14.00-17.00 Uhr Expertenvortrag Sicher zu Hause/2. Teil „Einbruch- und Brandschutz“  
So 01.12., 14.00-17.00 Uhr Action4Kids „Der Nikolo kommt“. Gemeinsames Warten auf den Nikolo mit Kasperltheater, Basteln und Weihnachtsgeschichten. Achtung: Kostenbeitrag € 8,- für Nikolosackerl, Kasperltheater und Bastelmaterial wird vor Ort eingehoben.  
Anmeldungen zu allen Veranstaltungen des Gesundheits- und sozialen Dienstes des Roten Kreuzes Perchtoldsdorf im Rot-Kreuz Haus Perchtoldsdorf, Franz Josef-Straße 29, unbedingt erforderlich: T 0699/144 211-98 oder 99, gsdperchtoldsdorf@rkmoebling.at

Der Wald als Ausflugsziel im Herbst – dazu eine Auswahl an Büchern von unserem neuen Leseumwelt-Bücherturm.

## büchereEcke

ortsnotizen



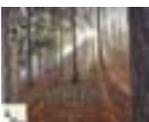
### 0 schöner grüner Wald // Herausgegeben von Iris Schürmann-Mock

Ein Lesespaziergang. Die Auswahl an Gedichten, Sagen, Erzählungen, Sachtexten, Kochrezepten und Bildern ist ein buntes Kaleidoskop zum Thema quer durch die Jahrhunderte und bietet manch neue Blickpunkte und Facetten. Es zeigt sich, dass der Wald viele Gesichter hat.



### Das letzte Kind im Wald // von Richard Louv. Mit einem Vorwort von Gerald Hüther

Geben wir unseren Kindern die Natur zurück! Auch wenn es zum großen Teil um die USA geht: Naturdefizit und Defizit an freier Spielzeit sind auch hier wichtige Faktoren, die die mentale und körperliche Gesundheit unserer Kinder beeinträchtigen. Wegen des Mangels am selbstverständlichen Zugang zu realen Lebenswelten ziehen sich Kinder und Jugendliche in virtuelle Welten zurück. Das Buch enthält viele Ideen, was man gemeinsam mit seinen Kindern tun kann, um in ihnen die Lust auf Natur wachsen zu lassen.



### „Waldzeit ist’s“ // von Hermine Hackl und Andreas Holzinger

Das reich bebilderte Buch zeigt den Wald im Jahreslauf mit wunderbaren Fotos, zahlreichen Sachinformationen und Texten. Das Beiheft „Waldzeit bleibt’s“ verknüpft Wissenswertes mit Märchen und Redensarten. Vor allem die wunderschönen Bilder machen Lust auf den nächsten Waldspaziergang.

#### Ein Tipp: Vorlesen für Büchermäuse

Jeden Freitag 16.00-16.30 Uhr findet in der Bücherei ein Vorlesen für Kinder statt. Vielleicht wird nach dem Lesen sogar ein Spiel gespielt oder gebastelt. Auf viele kleine Besucher freut sich das Bücherei-Team.

Mo 15-20 Uhr, Mi 9-13 Uhr, Fr 15-20 Uhr, Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a, 1. Stock, T 01 / 866 83-411, [buecherei@perchtoldsdorf.at](mailto:buecherei@perchtoldsdorf.at), [www.buch-perchtoldsdorf.at](http://www.buch-perchtoldsdorf.at)  
Web-OPAC 24-Stunden-Service für unsere LeserInnen.

#### Vorspielabende Franz Schmidt-Musikschule

Di 08.10.	18.30	FSS	Übungsabend
Fr 25.10.	18.30	FSS	Klasse Angela Stummer (Harfe)
Mo 04.11.	18.30	FSS	Übungsabend
Fr 08.11.	18.30	FSS	Klasse Michael Vogt (Klarinette/Saxophon)
Di 12.11. ab	17.00	FSS	Öffentliches Prüfungskonzert der Musikschule
Do 14.11. ab	17.00	FSS	Öffentliches Prüfungskonzert der Musikschule
So 17.11.	17.00	FSS	Kammermusikonzert Klasse Thomas Kristen (Violoncello)
Sa 30.11.	19.00	FSS	Salonfassung der Oper Hänsel und Gretel, Klasse Isabella Zach (Gesang)
So 01.12.	11.00	FSS	Salonfassung der Oper Hänsel und Gretel, Klasse Isabella Zach (Gesang)
So 08.12.	10.30		Pfarrkirche Musikalische Messgestaltung durch die Franz Schmidt-Musikschule
So 08.12.	17.00	KUZ	Winterkonzert der Franz Schmidt-Musikschule Perchtoldsdorf

FSS = Franz Szeiler-Saal, Wiener Gasse 17, KUZ = Kulturzentrum, Beatrixgasse 5a.

## Ausstellung Diether Schlinke

Unter dem Titel „Keltische Kunst – Heute“ zeigt Diether Schlinke von Do 21.11. bis So 24.11. im Kulturzentrum seine Tiefdruckgraphiken in Form einer „Reprospektive“. Seiner Erfahrung nach ist diese alte Kunst zwar ein europäisches Kulturerbe, hat aber leider noch keine gebührende Aufmerksamkeit erfahren. Die authentischen Motive werden von Schlinke in gut erfassbarer Größe, also vergrößert oder verkleinert und so dargestellt, dass die enorme europäische Verbreitung erahnbar wird. Dieses Erbe ist nur in Museen und Ausstellungen zu sehen. Mittels der Druckgraphik soll es auch außerhalb von Museen zugänglich werden.

Es ist eine erstaunliche Kreativität, die die Handwerkskünstler vor über 2.000 Jahren zeigten, wie sie die Ornamente, Tiere und Masken mannigfaltig variiert darstellten. Von Bedeutung ist sicher ihre Neigung zum Rätselhaften und Geheimnisvollen, die sie zu einer Abstraktion führt, die einmalig ist und uns heute durchaus anspricht.

Österreich ist bekannt für seine großartigen Funde aus der Keltenzeit. Auch in Perchtoldsdorf ist eine Siedlung aus dieser Zeit östlich der Bahntrasse auf dem sogenannten Bachacker archäologisch bestätigt. Der Hochberg war schon in der Urgeschichte bewohnt und könnte mit einiger Sicherheit bei einer künftigen Grabung neue Erkenntnisse über die Kelten bei uns bringen.

## Gesundes Perchtoldsdorf

### // Gesundheit – speziell für Männer

Dr. Martin Marzalek / Mi 02.10., 19.00 Uhr, Raiffeisensaal

### // Fit und gesund durch den Winter

Dr. Felsner, Dr. Witkowski, Mag. Heckl, Mag. Hoffmann  
Dr. 09.10., 19.00 Uhr, Raiffeisensaal

### // Die Hüfte im Brennpunkt

Dr. Christoph Müller  
Mi 23.10., 19.00 Uhr, Raiffeisensaal

### // Rückenschule

Physiotherapeutin Agnes Landkammer  
29.10., 05.11., 12.11., 19.11., 26.11., 03.12.,  
jeweils dienstags 17.00-18.00 Uhr; Kulturzentrum, Turnsaal.  
Kosten € 40,-, Anmeldung bis 22.10.

### // Wenn der Finger nicht so kann, wie er soll!

Dr. Schweitzer-Ehrenreich  
Mi 30.10., 19.00 Uhr, Raiffeisensaal

### // Kinder-Notfälle Teil 1 und Kinder-Notfälle Teil 2

Dr. Dagmar Fedra-Machacek und Dr. Manuel Langer  
06.11. und 13.11., jeweils mittwochs 19.00 Uhr,  
Raiffeisensaal. Kosten € 10,-, Anmeldung bis 30.10.

### // Schlank um jeden Preis?

Mag. Romana Wiesinger  
Mi 20.11., 19.00 Uhr, Raiffeisensaal

### // Stimmstörungen, Heiserkeit und Schnarchen

Dr. Monika Brauneegg / Mi 27.11., 19.00 Uhr, Raiffeisensaal

### // Harnverlust – Ein unabwendbares Frauenschicksal?

Dr. Andrea Dungal / Mi 04.12., 19.00 Uhr, Raiffeisensaal

Anmeldung für nicht kostenpflichtige Veranstaltungen im Gesundheitsreferat der Marktgemeinde Perchtoldsdorf, T 01/866 83-120 oder in der Augustinus-Apotheke // Adresse Raiffeisensaal: Wiener Gasse 9, Eingang Innenhof.

## 16. Herbst Enquête des Verein Hospiz Mödling

Was ist die Essenz eines erfüllten Lebens? Was sind Irrwege, die uns von wesentlichen Dingen abhalten? Viele Menschen überlegen erst im Angesicht des nahen Todes, was sie versäumt haben.

Bei der diesjährigen Herbst Enquête des Verein Hospiz Mödling am 9. November 2013 im Arbeiterkammersaal Mödling referiert Doris Tropper über das Thema „Leben, bevor es zu spät ist“. Die Trainerin, Journalistin und Buchautorin verfügt über langjährige Erfahrung in der Sterbe- und Trauerbegleitung sowie in der Arbeit mit Alzheimer- und Demenzkranken und deren Angehörigen. Der Eintritt zu ihrem Vortrag „Hätte ich doch ... leben, lieben, lachen“ von 9.00 bis 12.00 Uhr im Arbeiterkammersaal, 2340 Mödling, Franz Skribany Gasse 6, ist frei.

## Vortrag der Frauenselbsthilfe nach Krebs

Der Verein Frauenselbsthilfe nach Krebs in Mödling und Umgebung lädt alle Interessentinnen herzlich zu seiner nächsten Veranstaltung ein:

**Mi 23.10. um 18.00 Uhr** Vortrag „Darmkrebs: Vorsorge – Therapie“ von OA Dr. Ingrid Haunold, Fachärztin für Chirurgie im Krankenhaus der Barmherzigen Schwestern. Der Vortrag findet im Landeskrankenhaus Mödling, Sr. Restituta-Gasse 12, statt.

# Wer vertraut, ist entspannt.

Gewählt zur vertrauenswürdigsten Versicherung Österreichs.



**UNIQA Reiseversicherung  
Jetzt auch online abschließbar!  
www.uniqa.at**

  
www.facebook.com/uniqa.at  
www.uniqa.at



**Effiziente, umweltfreundliche Solartechnik**



**Photovoltaik** – Umwandlung von Lichtenergie in Strom zum Nulltarif  
**Thermische Solaranlagen** zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung, die Sonne schickt keine Rechnung!  
2380 Perchtoldsdorf, Hochstraße 30, T 01/865 97 57, [www.trampler.at](http://www.trampler.at)



Tischlerei Müller GMBH  
Franz Veselygasse 31, 2380 Perchtoldsdorf  
Telefon: +43 1 869 42 33, Fax: +43 1 869 42 33-10  
email: [anfrage@tischlereimueller.at](mailto:anfrage@tischlereimueller.at)  
[www.tischlereimueller.at](http://www.tischlereimueller.at)



**Porsche Wien Liesing Kunden haben es gut!**  
GRÖSSTE AUSWAHL, BESTES ANGEBOT!

**BEI UNS STEHEN DIE PREISE KOPF!**



*\* auf alle gekennzeichneten Fahrzeuge*

**SALE**  
**\* SOMMERSCHLUSSVERKAUF**

**PORSCHE**  
WIEN - LIESING

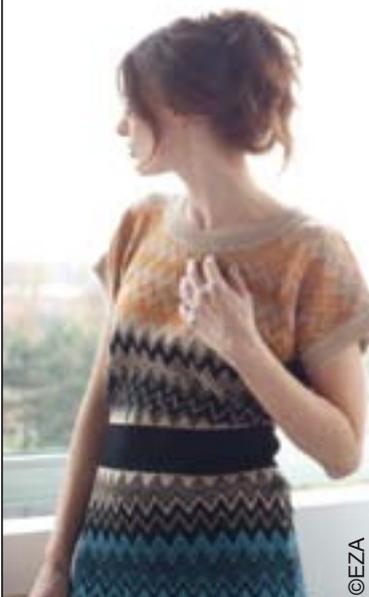
Ketzerergasse 120, 1230 Wien / Tel.: 01/863 63 - 0



**ZUFRIEDENHEIT IST BEI UNS  
SERIENAUSSTATTUNG.**

Nähere Infos unter: [www.porschewienliesing.at](http://www.porschewienliesing.at)

**FAIR FASHION**  
im Weltladen



©EZA

**DAS FACHGESCHÄFT FÜR FAIREN HANDEL**  
2380, Wienergasse 14  
01/869 33 04  
[www.weltladen.at/perchtoldsdorf](http://www.weltladen.at/perchtoldsdorf)



**Barrierefreies Geschäftslokal**  
in Perchtoldsdorf mit 322m<sup>2</sup> im EG eines Eigentumswohnhauses zu kaufen oder mieten.

(Verwertung für Nahversorger, Drogerie, Bäcker, Apotheke etc.)

Preis auf Anfrage an:

**ERA Gut & Fair Immobilien Ges.m.b.H.**, 2620 Neunkirchen, Triester Straße 21, T 026 35 / 710 41, [www.gutundfair.at](http://www.gutundfair.at), [gutundfair@era.at](mailto:gutundfair@era.at)

**Lions Hilfefesttelefon: 0664/633 50 31**

Bitte sprechen Sie Ihr Anliegen auf die Sprachbox.

**Probleme in Englisch oder Panik vor Spanisch?**  
Dolmetscherin erteilt kompetente Nachhilfe in Deutsch, Englisch, Französisch, Italienisch, Neugriechisch, Spanisch, Latein. Zielorientierte Prüfungs-, Schularbeits- und Maturavorbereitung. Urlaubs-Crashkurse (Einzelunterricht/Kleingruppen), Übersetzungs- & Dolmetschaufträge prompt und zuverlässig.  
T 0699 / 181 40 935



**Nachhilfe.**  
Aufgabenbetreuung.  
Ferien-Intensivkurse.  
Jedes Alter. Alle Fächer.

Karin Kodolitsch • 2380 Perchtoldsdorf, Franz-Josef-Str.11/2  
Tel.: 01 99715 74 • [www.lernquadrat.at](http://www.lernquadrat.at)

**Kommt der Nikolaus heuer auch zu Ihnen persönlich nach Hause?**



Machen Sie diesen Abend für sich und Ihre Kinder zu einem unvergesslichen Erlebnis und rufen Sie das **Nikolaustelefon 0676/51829 10**. Nikolausservice Gebrüder Gur.

Gärtner übernimmt Baum-, Sträucher- und Heckenschnitt  
**T 0676/40 48 238**

Netter Mann sucht Gartenarbeit und kleine Reparaturen am Haus.  
**T 0699/126 34 977**

**Dramatik in Mathematik?**  
Pädagogisch erfahrener Dipl.Ing. TU erteilt Nachhilfe in **Mathematik, Mechanik, Energietechnik, Strömungsmaschinen, ...**  
Alle Schulstufen AHS und HTL, € 25,-/ 60 Min.  
T 0699 / 119 88 662

**Mobile Nachhilfe**  
Rechnungswesen & Controlling  
Betriebswirtschaftslehre  
Politische Bildung & Recht  
**T 0650 / 446 44 00**

**Schlosserei HAMMER & MAHR**  
fertigt Türgitter, Sicherheitstüren, Stiegen, Geländer, Vordächer, Alu Zäune. Automatisierung alter Tore, sonst. Schlosserarbeiten.  
**T 0650 / 804 76 76**

Wir suchen zur Erweiterung unseres Teams flexible, kommunikative **30 Stunden-Bügelkraft/Ladner/in** mit sehr guten Deutschkenntnissen.  
**Textil Reinigung Wieser, Perchtoldsdorf.**  
T 0699/111 68 882

**NINA'S KINDERSCHUHE + PFIFF KINDERMODEN**  
Wieng. 17, 2380 P'dorf  
Tel: 01/865 04 93, Spielecke!!!  
Mo-Fr 9.00-12.30 & 14.30-18.00  
Sa 9.00-12.30

**Ruhig gelegene Maisonettewohnung in Perchtoldsdorf** mit uneinsehbarer, großer Terrasse und Wintergarten zu verkaufen. Wohnfläche 123 m<sup>2</sup>, Terrasse 20 m<sup>2</sup>, 4 Zimmer, großer Abstellraum direkt neben der Wohnung, teilmöbliert. € 7000,- WBF können übernommen werden. Gute Verkehrsanbindung; KP € 365 000,-, Details: [www.hsreal.at](http://www.hsreal.at), Ansprechpartner: Renate Steinberger, T 0676/608 64 84. Ich freue mich auf Ihren Anruf.

**Weißes Pianino mit Klavierhocker** BJ ca.1989 zu verkaufen. T 0664/32 050 82

**Junggebliebene, lustige Pensionistin** sucht Nebenjob als Gesellschafterin, Betreuerin etc. Auto vorhanden. T 0664/457 32 82

**Manhattan-Süd Silver** Mitgliedskarte € 500,- zu verkaufen. T 0664/511 95 19

**Zuverlässige Haushaltshilfe** für Familie mit zwei Kindern in Perchtoldsdorf gesucht; einmal oder zweimal 4-5 Stunden wöchentlich (angemeldet). T 0664/965 62 53

**Pensionist/in gesucht**, die meine Malteserhündin in Obhut nehmen möchte, ohne dafür die Letztverantwortung tragen zu müssen. Ich bin noch rd. 6 Monate oft im Ausland und habe niemanden durchgängig für den Hund. Der Hund ist sauber, beißt und bellt nicht und macht auch nichts kaputt. Weiteres nach persönlicher Absprache. Bei Interesse rufen Sie bitte T 0676/760 32 19

**QUERFLÖTENUNTERRICHT:** Absolventin der Musikuni Wien gibt Unterricht für Anfänger (ab 6 Jahren) und Fortgeschrittene. T 0664/383 45 22

Mutter (Buchhalterin) mit 12jährigem Sohn (AHS P'dorf) sucht **ruhige Mietwohnung**. Angebote bitte an T 0664/515 06 20

**Reihenhaus in Perchtoldsdorf-Nähe** ab 1/2014 zu vermieten. Ca. 150 m<sup>2</sup> Wohnfläche, Keller, Garage etc. Monatsmiete € 1.400,- (exkl. BK). Besichtigung nach Terminvereinbarung unter [invamei@gmail.com](mailto:invamei@gmail.com)

**Vermiete gepflegte Ordinationsräume** und Mehrzweckraum stundenweise für Einzel- und Kleingruppentherapien vorzugsweise mit Therapieziel Schmerzbehandlung/Entspannungstherapie. Dr. Cordula Greger-Arnhofer, Rudolf Hochmayer-Gasse 5, T 0650 / 869 34 56

**Perchtoldsdorf – 2-Zimmer-Wohnung** mit 68m<sup>2</sup> im Zentrum, inkl. Garage, ab Ende Oktober privat zu vermieten. T 0664/414 04 84



Kontaktieren Sie uns für Ihren persönlichen Termin.  
Tel.: 0664/33 33 083  
E-Mail: [office@hablecker.com](mailto:office@hablecker.com)

Neue Perchtoldsdorfer Straße 6  
2372 Gießhübl  
[www.hablecker.com](http://www.hablecker.com)

**Hausmesse: 19.+20. Oktober, 10-16 Uhr**

Wir bieten Beratung und Verkauf von **SOFTUB Whirlpools** und Zubehör, sowie **SAMINA** Schlafsysteme, Kissen und Decken.





## Der neue Peugeot 308 bewegt die Sinne!

Mit dem neuen Peugeot 308 wird moderne Eleganz großgeschrieben. Klare Linien definieren die kompakte Limousine, die mit dem Peugeot i-Cockpit für höchstes Komfortgefühl und ein dynamisches Fahrerlebnis sorgt. Auch in Sachen Effizienz und niedrigen CO<sub>2</sub>-Emissionen setzt Peugeot neue Maßstäbe.

Das Autohaus Walter Mayer GesmbH besteht seit 1975 und ist seitdem eines der renommiertesten Autohäuser in Niederösterreich. Als Peugeot Vertrags-händler bietet das Autohaus aber nicht nur Neu- und Vorführwagen sondern auch Gebrauchtwagen aller Marken an.

Die zuverlässige Ausführung aller Reparaturen, den auf den Kunden individuell abgestimmten Service, das Einsetzen der neuesten Technologien im Werkstattbereich nutzen nicht nur Peugeot-Kunden. Das in Gießhübl ansässige Autohaus bietet Service- und Reparaturarbeiten, einen Abschleppdienst und eine unkomplizierte und sofortige Erledigung von Versicherungsschäden.

Überzeugen Sie sich von besonderen Angeboten im Herbst 2013!  
**Autohaus Walter Mayer, Hauptstraße 59, 2372 Gießhübl,  
 T 02236/26 451, [www.autohausmayer.at](http://www.autohausmayer.at)**

perchtoldsdorfer  
**weihnachtsmarkt**  
 am kirchenberg 1

jeden freitag:  
 kindersingen 18h

jeden samstag  
 adventBrass 18h

jeden sonntag  
 überraschungsgäste 18h

öffnungstage:

* 22. - 24. 11	* 29. 11 - 1. 12
* 6. - 8. 12	* 13. - 15. 12

Fr 17-20h | Sa & So 14-20h



# CHRISTOPH CHROMECEK IMMOBILIEN

Enzersdorferstraße 9 · 2340 Mödling · Ihr Spezialist in Mödling & Umgebung!



**Christoph CHROMECEK**  
 Tel 0664 - 13 92 900  
[chromecek@forliving.at](mailto:chromecek@forliving.at)

## SIE VERKAUFEN IHRE IMMOBILIE?

Sie haben eine Wohnung, ein Grundstück oder ein Haus zu vermieten oder zu verkaufen?  
**RUFEN SIE MICH EINFACH AN ... ICH ERLEDIGE DAS FÜR SIE ... SCHNELL, PROFESSIONELL UND KOMPETENT!**

Ich garantiere Ihnen beste Konditionen und sichere Ihnen die bestmögliche Vermarktung Ihrer Immobilie auf über 100 nationalen und internationalen Immobilienplattformen, Printmedien, örtlichen Schauvitriolen und natürlich auch auf meiner Homepage [www.forliving.at](http://www.forliving.at) zu!

Herzlichst Ihr CHRISTOPH CHROMECEK ...forliving.at

[www.forliving.at](http://www.forliving.at)



## Psychologische Praxis in Perchtoldsdorf

Mag. Gabriela Acin

Brunner Gasse 2/4, 0664 / 161 59 12

Als langjährige Betriebspsychologin bei mehreren internationalen Großkonzernen biete ich Ihnen individuell gestaltete, an Ihr Problem angepasste Therapieansätze im Bereich

- Burnout und Erschöpfungsdepression
- Suchterkrankungen und Angehörigenberatung
- Panikattacken und Angsterkrankungen
- Psychosomatische Leiden und Schlaflosigkeit

Besuchen Sie meine Website: [www.talamasca.at](http://www.talamasca.at)

## Sportmedizinische Lasertherapie für Gelenksprobleme und Verletzungen

Die sportmedizinische HILT<sup>®</sup>-Lasertherapie-Ordination in Perchtoldsdorf ist eine von vier in ganz Österreich und seit August 2013 international zertifiziert. HILT<sup>®</sup> steht für Hoch Intensive Laser Therapie und entspricht der höchsten Laserklasse 4 mit Lichtsignalstärken bis 3.000 Watt pro Impuls und cm<sup>2</sup>.



Bei Entzündungen und Verletzungen von Gelenken, Sehnen und Muskeln (Nacken- und Rückenverspannungen, Kalkschulter, Tennisarm, Fersensporn, Patella-syndrom, Fingerschwellungen etc.) und bei Degenerationserscheinungen (Gelenksabnützungen, Knorpelschäden) hat sich die sportmedizinische Lasertherapie sehr gut etabliert. Die Wellenlänge der Laserlichtimpulse löst in den Zellen biologische Reaktionen aus, die abschwellend, schmerzstillend, entzündungshemmend, und damit heilend wirken. Auf Grund einer speziellen Lichtqualität können gereizte und abgenützte Gelenkknorpel in Stoffwechsel und Widerstandsfähigkeit deutlich verbessert und schmerzfrei werden. Erst wenn kein Knorpel mehr da ist, ist es zu spät.

Die Behandlungen sind schmerzfrei, und die Wirkung ist meist schon ab dem ersten Mal spürbar. Durchschnittlich sind 7-8 Behandlungen zu je € 50,- bis € 100,- nötig. Die ausführliche Erstordination kostet zwischen € 100,- und € 150,-.

Dr. med. Heimo Vedernjak  
2380 Perchtoldsdorf, Brunner Gasse 2/4,  
Ordination: Mo-Do 16.00-20.00, So 14.00-19.00 Uhr  
Bitte um Terminvereinbarung: T +43 676/718 88 84  
[www.arztamsonntag.at](http://www.arztamsonntag.at)



## TV-NEDBAL

Meisterbetrieb, Unterhaltungselektronik, Fernsehen, HiFi,  
Satelanlagen, Service & Verkauf

Hochstrasse 51, 2380 Perchtoldsdorf | Tel: 01 / 8697070 | E-Mail: [tvnedbal@aon.at](mailto:tvnedbal@aon.at)

## DER NEUE PEUGEOT 308

# BEWEGT DIE SINNE

[www.peugeot.at](http://www.peugeot.at)

**AUTOHAUS MAYER**  
Walter Mayer GesmbH, Hauptstraße 59, 2372 Gießhübl  
Tel.: 02236/26 451, [www.autohausmayer.at](http://www.autohausmayer.at)

**AB 17.10. BEI IHREM PEUGEOT HÄNDLERPARTNER**

PEUGEOT EMPFIEHLT TOTAL CO<sub>2</sub>-Emission: 95 - 129 g/km, Gesamtverbrauch: 3,6 - 5,6 l/100km.

ab **€ 15.900<sup>1)</sup>**  
inkl. € 1.000,- Eintauschprämie  
abzgl. € 1.000,- Finanzierungsbonus  
bei Leasing-Finanzierung über die  
Peugeot Bank

**2+2 JAHRE<sup>2)</sup>  
GARANTIE**

1) Aktion gültig für Privatkunden bei teilnehmenden Händlerpartnern für Kaufverträge bis 30.11.2013. Der angegebene Aktionspreis inkludiert bereits alle aktuell gültigen Aktionen, nicht aber den Finanzierungsbonus. Finanzierungsbonus nur gültig bei Leasing-Finanzierung über die Peugeot Bank, Banque PSA Finance Niederlassung Österreich. 2) Jetzt inklusive: 2 Jahre Werksgarantie und 2 Jahre Optiway GarantiePlus für insgesamt 4 Jahre/60.000 km ab Erstzulassung. Unverb. empf., nicht kartell. Richtpreis in € inkl. NoVA, MwSt. Weitere Details zu den Aktionen, der Garantie und den Finanzierungsangeboten bei Ihrem Peugeot Händlerpartner und auf [www.peugeot.at/angebote/aktionsdetails](http://www.peugeot.at/angebote/aktionsdetails). Peugeot Austria behält sich Preis-, Konstruktions und Ausstattungsänderungen ohne vorherige Ankündigung sowie Satz- und Druckfehler vor. Symbolfoto.



PEUGEOT

MOTION & EMOTION



## Wie die Zeit vergeht!

### Liebe Perchtoldsdorfer, werte Leserinnen und Leser!

Das Jahr neigt sich dem Ende zu und so feiern wir in ein paar Monaten das 15jährige Bestehen unseres Unternehmens am Standort Perchtoldsdorf.

1999 erwarben wir das ehemalige Gebäude der CA Creditanstalt in der Hochstraße 1, Ecke Marktplatz und Wiener Gasse und verlegten unseren Firmensitz von Wien nach Perchtoldsdorf.

Rasch erwies sich dieser Schritt als richtig, und wir danken allen Wegbegleitern, die uns in der Aufbauphase ihr Vertrauen geschenkt haben. Es waren insgesamt 15 sehr schöne, ereignisreiche und auch anstrengende Jahre, wobei aber vor allem zufriedene Kundinnen und Kunden und auch die positive und erfolgreiche Entwicklung unseres Unternehmens den Lohn dieser harten Arbeit darstellen.

Neben der Realitätenkanzlei haben wir unser zweites Standbein, die Hausverwaltung, massiv ausgebaut. Wir betreuen von Gewerbeanlagen über das klassische Zinshaus bis hin zu heute aktuellen Wohnungseigentumsanlagen insgesamt eine Gesamtnutzfläche von rund 175.000 m<sup>2</sup> mit 2.650 Bestands-einheiten, wobei wir neben den Bezirken Mödling und Baden auch ganz Wien betreuen.

In allen Bereichen unseres Geschäftes liegt uns eine persönliche, seriöse Betreuung ganz besonders am Herzen. Ob es nun um die Wertfeststellung einer Immobilie, neueste Entwicklungen bei der Immobiliensteuer oder um die Entwicklung des Marktes geht, größtmögliche Objektivität ist unser Motto.

Aufgaben verlangen Lösungen. Ganz in diesem Sinne suchen und finden wir kompetente, verständliche Antworten und beraten Sie sehr gerne beim Verkauf oder Kauf einer Liegenschaft.

Ihr  
Rüdiger Schmid

PS: Perchtoldsdorf ist ein beliebter, gesuchter Wohnort. Erlauben Sie uns, in diesem Zusammenhang auf ein aktuelles Revitalisierungsprojekt nahe dem Zentrum hinzuweisen, erste Infos finden Sie dazu auf der letzten Seite dieser Ausgabe der Perchtoldsdorfer Rundschau. Wenden Sie sich unter T 01/869 37 17 an uns, wir stehen auch diesbezüglich gerne beratend zu Ihrer Verfügung.

## DER NOTARIELLE RAT

### Vorsorgevollmacht

Mit einer Vorsorgevollmacht wird bestimmt, wer als Bevollmächtigter für einen entscheiden und Vertretungshandlungen setzen kann, wenn man infolge eines geistigen Gebrechens nicht mehr in der Lage ist, seine Angelegenheiten selbst zu regeln. Die betroffene Person kann in der Vorsorgevollmacht festlegen, für welche Angelegenheiten der Bevollmächtigte zuständig sein soll (z.B. finanzielle und medizinische Angelegenheiten, Unterbringung und Betreuung).

Eine Vorsorgevollmacht kann entweder erst bei Eintritt des Vorsorgefalls (zur Verwendung der Vollmacht ist hier ein ärztliches Gutachten erforderlich) oder als rechtsgeschäftliche Vollmacht sofort wirksam werden. Die Vorsorgevollmacht kann von einem Notar im Österreichischen Zentralen Vertretungsverzeichnis registriert werden und verhindert in der Regel die Bestellung eines Sachwalters durch das Gericht.

Vereinbaren Sie einen Termin für ein kostenloses Erstgespräch – Ihr Notar in Perchtoldsdorf berät Sie gerne!

**Dr. Martin Draxler · Notar & Wirtschaftsmediator**  
**Marktplatz 12 · 2380 Perchtoldsdorf**  
**T 01-867 48 80 · F 01-867 48 80-80**  
**Mail: drx@drx.at · Web: www.drx.at**



## Auto Rabl

- **Kommen Sie jetzt zum gratis Wintercheck**  
(für alle Automarken)
- **Kommen Sie ADAM schauen**



**2380 Perchtoldsdorf, Wienerg. 118, Tel. 01/869 04 15 u. 01/869 70 06, www.opel-rabl.at**

*We wish you a Merry Christmas!*

**Le petit interieur**  
® ACCESSOIRES

## Advent Open House

Genießen Sie mit uns Momente der weihnachtlichen Vorfreude bei unserem traditionellen **Advent Open House am Samstag, den 30. November 2013 von 10.00 bis 19.00 Uhr** mit Glühwein, Punsch und selbstgemachter Weihnachtsbäckerei. Wir freuen uns über Ihren Besuch in der Wiener Gasse 24!

Möbel & Accessoires – Dekor- & Möbelstoffe – Teppiche – Farben & Tapeten

**Le petit interieur** – Alexandra Zuckerstätter,  
 Wiener Gasse 24, 2380 Perchtoldsdorf, Tel. 01-890 30 35,  
 Mo-Fr 09.00-13.00 & 14.30-18.00,  
 Sa 09.00-13.00, im Dezember bis 17.00  
 office@petitinterieur.at  
 www.petitinterieur.at

**Gutschein über € 5,-**  
Ab einem Einkauf von EUR 25,00. Keine Barablässe. Pro Einkauf und Person nur ein Gutschein gültig. Aktionsende 31.12.2013.

## Wir gratulieren Geboren wurden

Tiago Kösner, W.-Frey-G., 9.7. – Vivien Simon, Rudolfg., 11.7. – Victoria Spiller, Herzogbergstr., 3.7. – Paul Mitterbauer, F.-Kamtner-Weg, 17.7. – Dominik Johannes Meyer, Donauwörther Str., 23.7. – Amelie Zeppelzauer, Hochbergstr., 11.7. – Helene u. Charlotte Mels-Colloredo, Koholzerg., 27.7. – Magdalena Ehrenreich, F.-Lehar-G., 31.7. – Simon Hausner, Hochstr., 1.8. – Valentin Alexander Gith, F.-Kamtner-Weg, 10.8. – Laura Anna Barbara Hölzl, Hochstr., 30.7. – Wilma Paula Yoko Hutter, Höhenstr., 6.8. – Lea Rienöfl, Tröschg., 18.8. – Lea Anna Gierlinger, Ketzerg. 23.8. – Marlene Kozich, Hochstr., 22.7. – Laura Pia Maria Landi, Goehstr., 19.8. – Elena Marlies u. Luca Marlon Diendorfer, Hochstr., 13.8. – Viktoria Maric, Ketzerg., 13.8. – Zoe Sharps, G.-Teibler-G., 27.8. – Samuel Alexander Behr-Rios, Koholzerg., 29.8.

## 102. Geburtstag

Stefanie Neumann, Dr.-O.-Janetschek-G., 1.12.

## 98. Geburtstag

Irmtraut Shryer de Muret, Wiener G., 7.11.

## 96. Geburtstag

Josef Hans Schedlbauer, Elisabethstr., 5.11.

## 95. Geburtstag

Dr. Herta Kunerth, Kunigundbergstr., 9.12.

## 90. Geburtstag

Johann Karl Turecek, Ketzerg., 19.10. – Elsa Kripel, Brunner G., 22.10. – Karl Höchtl, Hochstr., 23.10. – Lucia Tom-scha, Elisabethstr., 28.10. – Rosa Maier, Grillparzerstr., 31.10. – Leopold Hilka, M.-Klieber-G., 4.11. – Otilie Spielauer, Wiener G., 9.11. – Gertrud Kerner, Igl-seeg., 14.11. – Otto Stumvoll, Mühlg., 17.11. – Edith Beran, Herzogbergstr., 11.12.

## 85. Geburtstag

Bruno Gockner, Saliterg., 19.10. – Dr. Melanie Ida Maria Ilse Huhmann, Aspettengstr., 24.10. – Ing. Karl Pojar, Lindenweg, 25.10. – Isolde Kantner, Kunigundbergstr., 31.10. – Ing. Karl Pauer, Aspetteng., 2.11. – Ludwig Hasenöhr, S.-Kneipp-G., 5.11. – Hermine Mauerek, Herzogbergstr., 8.11. – Anna Maria, Schweglerg., 17.11. – Rudolf Ignaz Stacha, F.-Breitenecker-G., 25.11. – Gertrude Weinzettl, Eisenhüt-telg., 1.12. – Herta Karall, Birkenweg, 3.12.

## 80. Geburtstag

Elisabeth Schneebacher, Beethoven-str., 21.10. – Ing. Manuel Petro, Eichenweg, 1.11. – Karl Spiegelhofer, Neustiftg., 1.11. – Ernestine Vlaschitz, Elisabethstr., 2.11. – Erika Schwab, Elisabethstr., 7.11. – Franz Spiegelhofer, Hochstr., 16.11. – Ingeborg Hussmann, Saliterg., 25.11. – Vera Polak, Dr.-Natzler-G., 28.11. – Adelheid Breier, H.-Fronius-Str., 29.11. – Christiane Franziska Helene Maria Schlosser, Hagenuerstr., 5.12.

## Goldene Hochzeit

Leopoldine und Karl Höchtl, Hochstr., 18.10., Helga und Herbert Schnattinger, Donauwörther Str., 18.10., Theresia und Herbert Langer, Buchenweg, 14.11., Sonja und Rudolf Schedel, 16.11., Rosemarie und Ing. Walter Paminger, Krautg., 30.11.,

## PPZ – Pädagogisch-Psychologisches Zentrum

geförderte Familienberatungsstelle  
ppz@inode.at

www.ppz-perchtoldsdorf.at

// Beratung für Einzelne, Paare und Familien

// Beratung für Kinder und Jugendliche

// Beratung in allen Lebenslagen

// Rechtsberatung

Perchtoldsdorf, Hyrtlgasse 1 (ab Mitte Oktober auf Höhenstraße 15)  
T 01/869 70 80 – telefonische  
Voranmeldung erbeten

## Unser Beileid Verstorben sind

Elfriede Greef (80), Elisabethstr., 9.7. – Johanna Meyer (80), R.-Janko-Str., 9.7. – Herta Traxler (95), Elisabethstr., 27.7. – Friedrich Grün (85), F.-Liszt-G., 28.7. – Ernst Mandahus (91), Hofmannsthalg., 29.7. – Fritz Sacher (90), Rosenthalg., 2.8. – Adolf von Baeckmann (83), Mühlg., 29.7. – Gisela Weidner (99), Saliterg., 28.7. – Ernestine Sabata (98), Elisabethstr., 4.8. – Alfred Okrouhly (63), Elisabethstr., 6.8. – Italo Bestoso (75), Hochbergstr., 6.8. – Anna Müller (84), Elisabethstr., 9.8. – Hermine Grötzl (84), O.-Elsner-G., 9.8. – Johanna Herkströter-Amberger (85), Umlandg., 17.8. – Karl Lugmayer (87), Tröschg., 17.8. – Ing. Siegfried Kaltenegger (67), Anzengruberg., 19.8. – Walter Sevecek (82), Lenaug., 21.8. – Irene Eder (78), Pf.-Huber-G., 22.8. – Elfriede Kolros (84), Grillparzerstr., 31.8. – Ernst Jerschabek (88), Krautg., 2.9. – Annemarie Kostelecky (71), Lindenweg, 3.9. – Günter Kozlik (70), K.-H.-Strobl-G., 24.8. – Stefan Bauer (88), Aspetteng., 29.8. – Eduard Chmela (84), Saliterg., 3.9. – Anna Czech (89), Buchenweg, 8.9. – Kriemhilde Weber (91), Fliederweg, 6.9. – DI Dr. Martin Steinwender (47), E.-Bär-Str., 6.9. – Sylvia Watzl (55), Dr.-Natzler-G., 8.9.

**Erste Hilfe Kurs:** Sa 05./So 06.10., 9.00-18.00 Uhr

**Erste Hilfe für Kinder und Säuglinge:** Sa 23./So 24.11., 9.00-13.00 Uhr

**Outdoor-Erste Hilfe Kurs:** Sa 12.10., 9.00-17.00 Uhr

Kursort jeweils Rot-Kreuz Haus Perchtoldsdorf, Franz Josef Straße 29,  
Info und Anmeldung: T 02236/24490-78, F 02236/24490-75,  
<http://kursuche.n.oteskreuz.at>

## Apothekendienst

01.10.	1	11.10.	2	21.10.	3	31.10.	4	10.11.	5	20.11.	6
02.10.	2	12.10.	3	22.10.	4	01.11.	5	11.11.	6	21.11.	7
03.10.	3	13.10.	4	23.10.	5	02.11.	6	12.11.	7	22.11.	8
04.10.	4	14.10.	5	24.10.	6	03.11.	7	13.11.	8	23.11.	9
05.10.	5	15.10.	6	25.10.	7	04.11.	8	14.11.	9	24.11.	1
06.10.	6	16.10.	7	26.10.	8	05.11.	9	15.11.	1	25.11.	2
07.10.	7	17.10.	8	27.10.	9	06.11.	1	16.11.	2	26.11.	3
08.10.	8	18.10.	9	28.10.	1	07.11.	2	17.11.	3	27.11.	4
09.10.	9	19.10.	1	29.10.	2	08.11.	3	18.11.	4	28.11.	5
10.10.	1	20.10.	2	30.10.	3	09.11.	4	19.11.	5	29.11.	6

- Gruppe 1** Mödling, Mag.pharm. Hans Roth, Freiheitsplatz 6, T 02236/242 90  
Vösendorf, SCS-Apotheke, SCS-Galerie 310, T 01/699 98 97  
Breitenfurt, Wienerwald Apotheke, Hauptstr. 151-153, T 02239/3121
- Gruppe 2** **Perchtoldsdorf, Marien-Apotheke, Seb.-Kneipp-G. 5-7, T 01/869 41 63**  
M. Enzersdorf, Bären-Apotheke, Kaiserin Elisabeth-Str. 1-3, T 02236/30 41 80  
Wr. Neudorf, Apotheke Wienu, IZ-NÖ-Süd, Zentr. B11, Straße 3, Objekt 74, T 02236/660 426
- Gruppe 3** Mödling, Alte Stadtpotheke, Kaiserin Elisabeth-Str. 17, T 02236/222 43  
Laxenburg, Marien-Apotheke, Schloßplatz 10, T 02236/712 04  
Kaltenleutgeben, Quellen-Apotheke, Hauptstraße 67, T 02238/712 28
- Gruppe 4** M. Enzersdorf-Südstadt, Südstadt-Ap., Südstadtzentrum 2, T 02236/424 89  
Hinterbrühl, Zur heiligen Dreifaltigkeit, Hauptstr. 28, T 02236/262 58  
Guntramsdorf, Ap. zum Eichkogel, Veltlinerstr. 4-6, T 02236/50 66 00
- Gruppe 5** Mödling, Salvator-Apotheke, Wiener Straße 2, T 02236/221 26  
Vösendorf, Amandus-Apotheke, Ortsstraße 101-103, T 01/699 13 88
- Gruppe 6** Mödling, Georg-Apotheke, Badstraße 49, T 02236/241 39  
Biedermansdorf, Feld-Apotheke, Siegfried Marcus-Straße 16 b, T 02236/71 01 71
- Gruppe 7** Wiener Neudorf, Central-Apotheke, Bahnstraße 2, T 02236/441 21  
**Perchtoldsdorf, Zum heiligen Augustin, Marktplatz 12, T 01/869 02 95**
- Gruppe 8** Brunn/Geb., Drei Löwen-Apotheke, Wiener Str. 98, T 02236/31 24 45  
**Perchtoldsdorf, Ap. im Kräutergarten, Plattenstr. 7-9, T 01/867 12 34**  
Vösendorf, City-Süd Apotheke, SCS Kaufhaus A Shop 9 + 11, T 01/890 50 86
- Gruppe 9** Brunn/Geb., Ma. Heil der Kranken, Enzersdorfer Str. 14, T 02236/327 51  
Guntramsdorf, Zum heiligen Jakob, Hauptstraße 18 a, T 02236/534 72

## Ärztewochenenddienst

05./06.10.	Dr. Hellmut Tschiedel	F. Siegel Gasse 2	869 76 76
12./13.10.	MR Dr. Gerhard Weinzettl	Saliterg. 50	86 59 311
19./20.10.	Dr. Rudolf Honetz	Seb.-Kneipp-G. 5-7	869 47 33
25./26.10.	MR Dr. Herbert Kadnar	Franz Josef Str. 7	869 01 73
27.10.	Dr. Stefan Kressler	R. Hochmayer G. 5	867 43 57
31.10./01.11.	MR Dr. Herbert Machacek	Walzeng. 2	869 43 73
02./03.11.	Dr. Caroline Pohl	Franz Josef Str. 7	86 901 73
09./10.11.	Dr. Hellmut Tschiedel	F. Siegel Gasse 2	869 76 76
16./17.11.	MR Dr. Gerhard Weinzettl	Saliterg. 50	86 59 311
23./24.11.	Dr. Rudolf Honetz	Seb.-Kneipp-G. 5-7	869 47 33
30.11.	MR Dr. Herbert Kadnar	Franz Josef Str. 7	869 01 73

**Änderungen beim Ärzte- und Apothekendienst vorbehalten.**

**Auskunft** über den Wochentags-Nachtbereitschaftsdienst und den Wochenend-Bereitschaftsdienst der Allgemeinmediziner sowie den Wochenend-Bereitschaftsdienst der Zahnärzte erhalten Sie rund um die Uhr unter der **Hotline T 02236-141.**

## Mutterberatungsstelle Perchtoldsdorf

im Kulturzentrum Perchtoldsdorf, Beatrixgasse 5a, 2. Liftstock.

**// Mutter-, Eltern- und Stillberatung**

**Dr. Regina Gratzl / Kinderfachärztin**

Jeden 1. Donnerstag (werktags) im Monat von 14.00 bis 15.00 Uhr.

Termine im 2. Halbjahr 2013: 03.10. // 07.11. // 05.12.

## Impressum

Medieninhaber: Marktgemeinde Perchtoldsdorf; Herausgeber: Bürgermeister Martin Schuster; Redaktion: Dr. Christine Mitterwenger-Fessl, A-2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11, Mail: [kultur@perchtoldsdorf.at](mailto:kultur@perchtoldsdorf.at); Reportagen und Newsdesign: Dr. Ingrid Pachmann; Verleger: Marktgemeinde Perchtoldsdorf, 2380 Perchtoldsdorf, Marktplatz 11; Anzeigenleitung und Public Relations: Marei Oeltze, [marei.oeltze@on.at](mailto:marei.oeltze@on.at) T 0676/629 74 39; Fotos: Ing. Walter Paminger, Helmut Stroher. Coverfoto: Günter Menzl. Alle Rechte vorbehalten. Layout: [markus@brocca.net](mailto:markus@brocca.net); Druck: Druckerei Atlas, 2203 Großlebersdorf, [www.atlasdruck.at](http://www.atlasdruck.at); Für unverlangt eingesendete Manuskripte und Bilder keine Gewähr.



**Dr. Petra und Dr. Josef Fischer**  
**Hochstraße 93**  
**2380 Perchtoldsdorf**  
**T 01/865 77 61**  
**24h Notruf: 0699 / 108 55 771**  
**www.tierklinik-sonnberg.at**

### Hat mein Haustier Fieber?

Mit Beginn der kalten Jahreszeit tauchen auch bei unseren tierischen Lieblingen wieder zahlreiche Infektionen auf, welche sich in vermindertem Appetit, Mattigkeit, Husten und Schnupfen äußern.

Immer wieder stellt sich auch die Frage, wann denn der Gang zum Tierarzt notwendig sei? Dauert der krankhafte Zustand länger als zwei Tage oder hustet bzw. schnupft das Tier stark, so ist Eile geboten. Auch das Fieberthermometer leistet gute Dienste. Mit einem digitalen Ohrthermometer erhält man als Durchschnitt mehrerer Messungen nur einen Näherungswert, daher sollte die Körpertemperatur, wenn möglich, grundsätzlich rektal gemessen werden.

Dazu muss die Thermometerspitze mit Vaseline eingefettet und etwa 1 cm tief in den After eingeführt werden. Steigt die Temperatur 1°C über den Normalwert hinaus, so ist eine Untersuchung des Tieres anzuraten.

Normalwerte sind:

Hund	38,0°C-39,0°C
Katze	38,0°C-39,3°C
Kaninchen	39,0°C-40,8°C
Meerschweinchen	37,5°C-39,5°C
Goldhamster	36,8°C-38,0°C

Wir wünschen gutes Gelingen und einen gesunden Herbst,

Dr. Petra und Dr. Josef Fischer

## Dach regelmäßig prüfen !

Alle reden davon, die meisten vergessen aber darauf – und erst wenn es zu spät ist, wird ein Dachcheck durchgeführt.

Hausdächer sind das ganze Jahr lang großen Belastungen ausgesetzt: Der Sturm zerrt an den Dachpfannen, tonnenschwere Schneelasten setzen der Dachfläche und den Ziegeln zu, und Temperaturschwankungen greifen die Dachpappe und Wellplatten an. Daher sollte man die Dachfläche regelmäßig überprüfen.

### Verwundbarer Schutzschild

Die Dachhaut ist der äußerste Schutzschild gegen das Wetter. Die Konstruktion muss fehlerfrei und regensicher sein. Experten empfehlen daher eine Überprüfung durch einen Profi mindestens alle zwei Jahre. Haben sich Elemente verschoben, sind sie locker oder gebrochen? Je nach Schadenslage empfiehlt es sich, schadhafte Teile zu reparieren oder auszutauschen. Sind große Teile des Daches kaputt, ist eine Sanierung oder Umdeckung erforderlich.

### Verstopfte Dachrinnen

Weiters sollten beim Dachputz auch die Anschlüsse an Lüfter und Kamin kontrolliert werden. Ist hier nicht alles dicht, dringt Regenwasser ein. Dachrinnen und Ichen müssen von Laub befreit werden, sonst läuft bei Regen das Wasser über und es kann in der Folge zu Schimmelbildung kommen. Kleine Ursachen haben oft große Wirkungen. Schäden müssen nicht sein. Die Überprüfung rechnet sich.

**Fa. Hedberg Schwarzdeckerei freut sich über eine Terminvereinbarung unter T 01/865 38 50 oder Mail: [office@scanto.at](mailto:office@scanto.at)**



Mag. Tina  
Borsutzky-Keller

Mag. Gunter  
Wiesinger

# marzi

marzi Steuerberatungs GmbH  
 Brunnergasse 1-9/2/4  
 2380 Perchtoldsdorf  
 Tel.: (01) 888 52 63  
 E-Mail: [office@marzi.at](mailto:office@marzi.at)  
[www.marzi.at](http://www.marzi.at)

## Optimales Steuersparen will geplant sein!

Jetzt ist der richtige Zeitpunkt auf Basis der bisherigen Geschäftszahlen 2013 entsprechende steuersparende Maßnahmen zu setzen!

**Wird z.B. der investitionsbedingte Gewinnfreibetrag 2013 optimal genutzt?**

Der investitionsbedingte Freibetrag beträgt zw. 4,5% und 13% des über EUR 30.000.– hinausgehenden Gewinnes UND muss durch Investitionen (Anschaffungs- bzw. Herstellungskosten) in bestimmte begünstigte Wirtschaftsgüter gedeckt sein. Für Gewinne über EUR 580T€ wird kein Freibetrag mehr gewährt.

**TIPP:** Daher sollten Sie rechtzeitig vor Jahresende mit Hilfe einer Prognoserechnung Ihren voraussichtlichen Gewinn 2013 abschätzen und eventuell noch im Jahr 2013 Investitionen tätigen, um den investitionsbedingten Gewinnfreibetrag 2013 bestmöglich zu nutzen.

Darüber hinaus sollte auch die Planung für das nächste Jahr begonnen werden. (Förderung möglich!)

Wir unterstützen Sie gerne bei der Optimierung Ihrer steuerlichen und betriebswirtschaftlichen Situation und würden uns freuen, Sie zu einem Herbstgespräch begrüßen zu dürfen.

Mit besten Grüßen

Ihr Team der Kanzlei marzi



Ob Flachdach, Steildach, Garagendächer, Terrassen, Spenglerei usw.  
 Kostenlose Beratung und Dachbesichtigung.

# SCANTO

DACHSANIERUNG

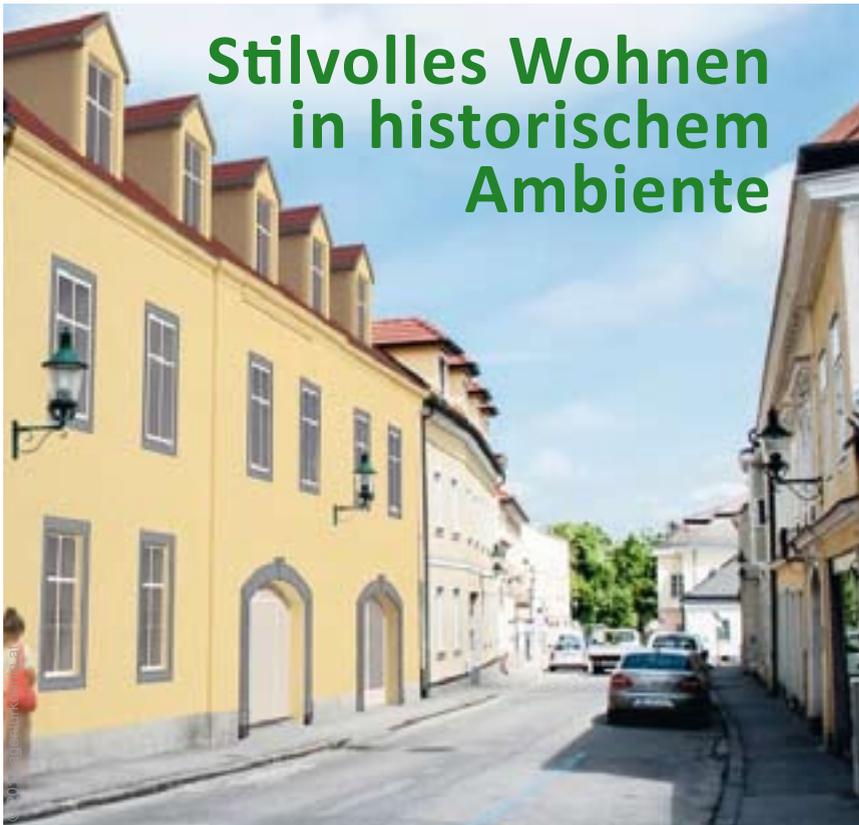
Hedberg GesmbH

Walzengasse 15  
 2380 Perchtoldsdorf

Ortsstraße 16  
 2331 Vösendorf (vor Metro)

Telefon (01) 865 38 50  
 Email: [office@scanto.at](mailto:office@scanto.at)

Telefax (01) 865 38 50 – 15  
 Internet: [www.scanto.at](http://www.scanto.at)



## Stilvolles Wohnen in historischem Ambiente

### Höchste Lebensqualität...

im Süden von Wien, in der beliebten Marktgemeinde Perchtoldsdorf.

Genießen Sie die Beschaulichkeit der ruhigen Vorstadt ohne auf gesellschaftliches Leben verzichten zu müssen.

Die Sommerfestspiele auf der mittelalterlichen Burg, der Hiataeinzug und der Faschingsumzug sind hier gelebte Tradition.

- Moderne Infrastruktur
- nahe Erholungsgebiete
- vielfältige Aktivitäten für Jung und Alt.

### Traumhaftes Wohnen...

nahe dem Zentrum, auf dem Areal des ehemaligen Blumenbindermuseums.

- Sorgfältige Revitalisierung
- 10 moderne Wohneinheiten, teilweise mit Altbausubstanz aber auch als neues Doppelhaus im rückwärtigen Grundstücksbereich.
- wahlweise 2 - 5 Zimmer
- mit Garten, Terrasse oder Balkon
- Tiefgarage.

**Fertigstellung in belagsfertigem Zustand:  
Ende 2014**



**Immobilienberatung Schmid GesmbH  
Realitätenkanzlei & Hausverwaltung**

2380 Perchtoldsdorf - Hochstraße 1  
Tel. 01/869 37 17 - Fax DW 2 - office@immobilien-schmid.at

[www.immobilien-schmid.at](http://www.immobilien-schmid.at)



**Raiffeisen  
Regionalbank Mödling**



Meine Bank in Perchtoldsdorf

**„Wir freuen uns auf Ihren Besuch zu den**

**Raiffeisen Spartagen von 28.-31.10. 2013“**

**Ihre Berater der RRB Mödling**



[www.rrb-moedling.at](http://www.rrb-moedling.at)  
[www.facebook.com/rrbmoedling](http://www.facebook.com/rrbmoedling)